

۱- مشارکتی روستایی: تحلیل تجربیات

مجتبی قدیری معصوم - دانشیار دانشکده جغرافیای دانشگاه تهران

بهمن صحنه - دانشجوی دکترای جغرافیا و برنامه‌ریزی روستایی
حسین کوهستانی - دانشجوی دکترای جغرافیا و برنامه‌ریزی روستایی

چکیده

بیشتر اصول قابل توجه در ارزیابی مشارکتی روستایی مربوط به رفتار و گرایشات تسهیل کنندگان خارجی، شامل تعجیل (تفویض عصا) و آگاهی از جنبه خودانتقادی است. قدرت و محبوبیت ارزیابی مشارکتی روستایی تا اندازه‌ای به وسیله‌ی توانایی تحلیل غیرمنتظره مردم محلی روش شده است که راه‌گشای مناسبات راحت و تسلسل واضح میان مشارکت و روش‌های خاص بصری است. شواهد تاریخی، اعتبار بالا و مطمئنی از اطلاعات مشترک که به وسیله مردم محلی از مقایسه ارزیابی مشارکتی روستایی با روش‌های سنتی به دست آمده، نشان می‌دهد. تفاسیر شامل واژگون‌سازی و تغییر اهمیت از رفتار ناآگاهانه به رفتار آگاهانه، بسته به باز، فردی به گروهی، زبانی به بصری، اندازه‌گیری به مقایسه کردن؛ و از اطلاعات استخراجی به توانایی تحلیل‌های محلی بستگی دارد.

واژه‌های کلیدی : ارزیابی مشارکتی روستایی، تسهیلگران، روش‌های سنتی ارزیابی،
ارزیابی سریع روستایی

1. Participatory Rural Appraisal = (PRA)
2. Handing Over the stick

مقدمه

امروزه به طور گسترده‌ای مشارکت را به عنوان فلسفه و شیوه توسعه توصیه می‌کنند (Cemea, 1985)، اما شکاف بین متون متدالوی و واقعیت میدانی در این زمینه همچنان باقی است. یک سلسله از رویکردهای محلی که در اوایل دهه ۱۹۹۰ درهم آمیخته، تکامل یافته و گسترش پیدا کرده، عنوان ارزیابی مشارکت روستایی را برخود دارند. در گذشته یک دسته از رویکردها و متدالهای درحال رشد که افراد محلی (روستایی یا شهری) را به بیان، بهبود، تشریک مساعی و تحلیل دانش شان از زندگی و شرایط برنامه‌ریزی و عمل به آن قادر می‌ساخت توصیف می‌کرد. ارزیابی مشارکتی روستایی منابع بسیاری دارد. سهل الوصول ترین منع آن ارزیابی سریع روستایی می‌باشد که از آن نشأت گرفته است. ارزیابی سریع روستایی نیز خود در اوخر دهه ۱۹۷۰ و اوایل دهه ۱۹۸۰ به عنوان پاسخی به مشاهدات مغرضانه از توسعه توریسم روستایی (بازدید کوتاه از مناطق روستایی توسط متخصصان شهری) و بسیاری از نواقص و هزینه‌های کلان روش‌های آمارگیری پرسشنامه‌ای مطرح شد (Chambers, 1980, Chambers and Chambers, 1981, Longhurst, 1981). ارزیابی مشارکتی روستایی نقاط مشترک بسیاری با ارزیابی سریع روستایی دارد اما اساساً در مالکیت اطلاعات و ماهیت فرایندها متفاوت می‌باشد؛ در ارزیابی مشارکتی روستایی اطلاعات بیشتر توسط افراد محلی به عنوان بخشی از فرایند جمع‌آوری داده‌ها استخراج می‌شود؛ در روش ارزیابی مشارکتی روستایی اطلاعات بیشتر توسط افراد محلی به عنوان بخشی از فرایند واگذاری امور، تولید، تحلیل، مالکیت و اشتراک صورت می‌گیرد. رویکرد ارزیابی مشارکتی روستایی با رویکردها و روش‌های پیشین نقاط اشتراک بسیاری داشته و از آنها منتج شده است. از جمله این اشتراکات، عبارتند از این ایده که افراد محلی می‌توانند و باید انجام دهند ارزیابی و تحلیل از خود را که در تحقیق مشارکتی فعلی یافت می‌شود (Freire, 1968)؛ بسیاری از روش‌های رسم نمودار از روش تحلیل سیستم‌های کشاورزی گرفته شده است (Gilbert, Norman and Winch, 1980, Philipp and Schmehl, 1986, Conway, 1985 : Gypmantasiri et al., 1980)؛ اهمیت تقسیم‌بندی تفاهم و تمایز رفتار ناآگاهانه به رفتار آگاهانه، کاربرد انسان‌شناسی اجتماعی و مفهوم پیچیدگی، تنوع و خط‌پذیری نظام‌های کشاورزی و شرایط زندگی فقراء، از نظام‌های تحقیقی کشاورزی اخذ شده است (e.g., 1982).

ارزیابی مشارکتی روستایی از نظر ایده این این است که افراد محلی از نقشه برداری و مدل سازی، تحلیل‌های فرابخشی، رتبه‌بندی ماتریسی، دسته‌بندی و رتبه‌بندی سلامت، تقویم‌های فصلی، نمودارسازی سازمانی، روند و تحلیل تغییر، نمودارسازی تحلیل همگنی توسط افراد محلی اجرا شدند. از بین بسیاری از کاربردهای آن، روش ارزیابی مشارکتی روستایی در مدیریت منابع طبیعی (حفظ خاک و آب، جنگلداری، شیلات، حیات وحش، برنامه‌ریزی

روستایی و غیره)، کشاورزی، سلامت، تغذیه، امنیت غذایی و برنامه‌هایی برای فقرا به کار رفته است (RRA Notes, 1988: IDS, 1990).

تا اوایل ۱۹۹۴ فعالیتها بی با عنوان ارزیابی مشارکتی روستایی در اشکال مختلف در بیش از چهل کشور جنوبی گسترش یا تکامل یافته بود، از جمله بنگلادش، بولیوی، بوتسوانا، برزیل، بورکینافاسو، کامبوج، کامرون، شیلی، کلمبیا، کاستاریکا، اکوادور، مصر، اتیوپی، گامبیا، غنا، گواتمالا، هندوراس، هند، اندونزی، اردن، کنیا، مالی، موریتانی، مکزیک، نامبیا، نیپال، نیجریه، پاکستان، فیلیپین، سنگال، سیرالئون، آفریقای جنوبی، سریلانکا، سودان، تانزانیا، اوگاندا، ویتنام، زامبیا و زیمبابوه. ارزیابی مشارکتی روستایی همچنین از جنوب استرالیا، کانادا، آلمان، نروژ، سویس و بریتانیا گسترش یافت. بسیاری از نوآوری‌ها در بخش سازمان‌های غیردولتی (NGO) به ویژه در هند و کنیا بوده است اما به طور فزاینده‌ای آژانس‌های دولتی از رویکردها و روش‌های ارزیابی مشارکتی روستایی استفاده می‌کنند. همچنین به طور روزافزونی دانشجویان تحصیلات تکمیلی، تحقیقات‌شان را با روش ارزیابی مشارکتی روستایی انجام می‌دهند و دانشکده‌های بیش از ۲۰ کشور بدان علاقه نشان داده‌اند. از نظر تجربی، ارزیابی مشارکتی روستایی قدرتمند و پر طرفدار نشان داده است. این مقاله سعی دارد تا به تحلیل و ارائه اصول، بیش‌ها، اعتبار، قابلیت اتکا و شیوه ارزیابی مشارکتی روستایی و سعی در درک ماهیت قدرت و محبوبیت آن پردازد.

اصول ارزیابی مشارکتی روستایی

مشخص شده است که رویکردهای ارزیابی سریع روستایی و ارزیابی مشارکتی روستایی موجود، متخصصین و تسهیل کنندگان را ملزم به پیروی از اصول اولیه‌ای می‌سازد. برخی از این اصول بین ارزیابی مشارکتی روستایی و ارزیابی سریع روستایی مشترک است و برخی هم در روش ارزیابی مشارکتی روستایی تکامل یافته و تأکید شده است. اصول ارزیابی مشارکتی روستایی و ارزیابی سریع روستایی بیشتر استنتاجی هستند تا استخراجی؛ این اصول با آزمودن شیوه‌ها، یافتن شیوه‌های کارآمد و تاکارا و طرح چرایی آن به دست آمده‌اند. متخصصین اصول متفاوتی را برای ارزیابی سریع روستایی و ارزیابی مشارکتی روستایی برخواهند شمرد (Conway, 1987; Grandstaff and Lovelace, 1987; Grandstaff and McCracken, Pretty and Freudenberg, 1988؛ see e.g., Gueye and Grandstaff and Lovelace, 1987) که در طول زمان تکامل یافته‌اند. اما اکثر آنها موارد زیر را قبول داشته و خواهند داشت.

الف - اصول مشترک بین ارزیابی سریع روستایی و ارزیابی مشارکتی روستایی

- ۱- وارونه‌سازی یادگیری، یادگیری از افراد محلی، مستقیماً و در محل و رودرزو، آگاهی نسبت به دانش اجتماعی، تکنیکی و فیزیکی آنها.
- ۲- یادگیری پیوسته و سریع، با بررسی جدی، استفاده انعطاف‌پذیر از روش‌ها، فرucht طلبی،

بدیهه سازی، تکرار و مقایسه، پیروی نکردن از برنامه‌ی از پیش تعیین شده اما تطبیق پذیری در فرایند یادگیری.

۳- کنار گذاشتن تعصبات، به ویژه آنهایی که مربوط به توسعه توریسم روستایی می‌باشند با راحت بودن وهجوم نبردن، گوش دادن و سخنرانی نکردن، جستجو به جای گذاشتن و وارد شدن به موضوع بعدی. بی‌اهمیتی به جای مهم جلوه داده خود و یافتن افراد فقیرتر و زنان و آگاهی از نگرانی‌ها و اولویت‌های آنها.

۴- تعدیل توازن، نسبت دادن هزینه‌های یادگیری به مفید بودن اطلاعات، موازنی بین کمیت، ارتباط، دقت و نظم.

۵- دانستن اینکه چه چیزی ارزش دانستن ندارد و سپس نرفتن به دنبال آن و به اندازه‌ی کافی نارسا

۶- اندازه نگرفتن آن چیزی که لازم به اندازه گیری نیست یا بیش از آن وقتی که مورد نیاز است، به پیروی از دستورالعملی که به کینز نسبت داده‌اند که تقریباً درست گفتن بهتر از کاملاً غلط بودن است.

- مثلث سازی^۲ (Grandstaff , Grandstaff and Lovelac , 1987 , Guuey and Freudenberg) مقایسه و یادگیری پیشرونده و تخمین زدن از طریق جمعی، شامل سنجش و مقایسه یافته‌های مختلف اغلب از سه مورد :

الف - روش‌ها، نوع روش‌ها یا شرایط موجود، نقاطی در دامنه یا توزیع و تحلیل گران گروهی یا فردی

ب - مکان‌ها، زمان‌ها و رشته‌ها

ج - محققین یا بررسی کنندگان یا پرسش کنندگان و ترکیبی از این‌ها می‌باشد. یافتن تنوع، یعنی جستجو و یادگیری از استثنایات، عجایب و تضادها و هزینه‌ها در هر توزیعی. این را به صورت جستجو برای متغیر به جای میانگین بیان کردند (Beebe, 1987 , Dunn and McMillan, 1991). ممکن است شامل نمونه‌گیری هدفمند در مفهومی غیر آماری باشد. آن سه از مثلث بندی فراتر می‌رود زیرا عمداً به دنبال توجه و بررسی تضادها، عجایب و تفاوت‌ها و شامل تحلیل‌های موردي منفی می‌باشد.

ب - اصولی که علاوه بر موارد فوق در ارزیابی مشارکتی روستایی تأکید شده‌اند از بین این اصول مشترک ارزیابی مشارکتی روستایی، تأکید بیشتر بر کنار نهادن تعصبات و تغییرات منسوب به رفتار افراد خارجی دارد. علاوه بر آن ارزیابی مشارکتی روستایی در عمل چهار اصل دیگر نیز از خود به نمایش می‌گذارد:

1. Keynes

2. Triangulating

آنها آن را انجام می‌دهند: تسهیل سازی تحقیق، تحلیل، ارائه و یادگیری توسط خود افراد محلی، به طوری که آنها خود مالک و تولید کننده‌ی در آمدها بوده و علاوه بر آن یاد هم می‌گیرند. این را با عبارت "واگذاری عصا" (یا خودکار یا گچ) توصیف کرده‌اند. این کار نیازمند این اطمینان است که "آنها می‌توانند انجام دهند". اغلب تسهیل کننده‌ی یک فرایند ارزیابی مشارکتی را آغاز کرده و سپس سر جای خود می‌نشینند یا به دنبال کار خود می‌روند و سعی در مصاحبه یا دخالت ندارد.

اگاهی از انتقاد نسبت به خود: یعنی این که تسهیل کنندگان پیوسته و منتقدانه رفتارهای خودشان را بررسی می‌کنند. شامل پذیرفتن اشتباہات - قبول خطابه عنوان فرصتی برای یادگیری؛ رویارویی مثبت با شکست - و تصحیح رفتار غالب.

مسئلیت شخصی: استفاده کنندگان از روش ارزیابی مشارکتی روستایی گرایش دارند به پذیرفتن مسئلیت شخصی برای آن چه که انجام می‌شود به جای این که بر قدرت دستورالعمل‌ها یا سلسه قوانین خشک تکیه کنند. این روح کلمات دستورالعملی یک جمله‌ای است (Peters, 1991; KGVK, 1989) "در تمامی اوقات قضاوت خود را به کار بیندید".

تشریک: از اطلاعات و ایده‌های بین افراد محلی، بین آنها و تسهیل کنندگان خارجی و بین متخصصین مختلف (مشوقین کپی برداری و عدم اختیار) و شریک شدن در کمپ‌های میدانی، آموزش و تجربیات بین سازمان‌ها، نواحی و کشورهای مختلف.

جالب است که اصول مشترک بین ارزیابی سریع روستایی و ارزیابی مشارکتی روستایی بیشتر معرفت شناسانه هستند یعنی مربوط به بدست آوردن اطلاعات و یادگیری دانش‌ها می‌باشد در حالی که آن دسته از اصولی که مربوط به ارزیابی مشارکتی روستایی می‌باشد عمده‌ای شخصی، مربوط به رفتار ویژگی‌های افراد خارجی می‌باشد. این تضاد، ترکیب ارزیابی مشارکتی روستایی را بر چگونگی تعامل افراد خارجی با افراد محلی نشان می‌دهد.

کشفیات ارزیابی مشارکتی روستایی

متخصصین ارزیابی مشارکتی روستایی فکر می‌کنند حوزه جدیدی را گشوده‌اند. اما هر مورخی می‌داند که این طورها هم نیست و آنچه که به نظر "کشفیات" روش شناختی می‌آید اغلب کشف شده‌های مجددی بیش نیستند (همان‌طور که در Rhood آمده، ۱۹۹۲) به هر حال آن چه بر سر آن مناقشه‌ای نیست این است که متخصصین ارزیابی مشارکتی روستایی اغلب در ابتدا از آن چه رخ می‌دهد شگفت‌زده می‌شوند و حالتی از کشف شخصی یا چیزی غیرمنتظره به آنها دست می‌دهد. برای درک این موضوع لازم است که نگاهی دقیق‌تر به تضاد بین روش تحقیق‌سنتی و ارزیابی سریع روستایی از یک طرف و ارزیابی مشارکتی روستایی از طرف دیگر انداخته شود. تفاوت‌های عمده‌ای بین جمع‌آوری اطلاعات استخراجی روش سنتی و ارزیابی سریع روستایی و روش مشارکتی در ارائه تحلیل و تشریک ارزیابی مشارکتی روستایی در رفتارها و نقش‌ها و ویژگی‌های ارزیابی مشارکتی روستایی دیده می‌شود. آنها

برنامه را تعیین می کنند، اطلاعات را بدست آورده و در اختیار می گیرند، آن را حذف می کنند، آن را دسته بندی و تحلیل می کنند، برنامه ریزی می کنند و مقاله و گزارش می نویسند. افراد خارجی می آیند تا اطلاعات را بدست آورده و آن را تصاحب کنند، آنها جمع می کنند، گردآوری می کنند، تحلیل می کنند، تنظیم می کنند، نتیجه گیری می کنند. در عوض در ارزیابی مشارکتی روستایی اینها عمدها بر عکس می شوند. افراد خارجی افراد محلی را ترغیب کرده و به آنها اجازه می دهند تا غالب شده و قسمت اعظم برنامه را تعیین کنند، اطلاعات را جمع آوری کنند، توصیف و تحلیل کنند و برنامه ریزی کنند. افراد خارجی تصحیح کننده و یادگیرنده و مشاورنند. فعالیت های آنها در جهت ایجاد حسن تفاهم و تسریع، تفہیم، پرسش و کمک در استفاده از روش ها و در جهت ترغیب افراد محلی به انتخاب، ابداع فی الدهاhe روش ها برای خودشان است. افراد خارجی مشاهده، گوش و یاد می گیرند و به بیان دیگر برخی اوقات آنها واقعاً "عصای حکمت" را تقديم می کنند. از اینرو بسیاری از کارهایی را که قبلاً خارجی ها انجام می دادند افراد محلی انجام می دهند (واغلب بر این باور بودند که آنها می توانند انجام دهند)، افراد محلی نقشه ها و مدل ها را می سازند؛ تمامی بخش ها را زیر پا می گذارند و مشاهده می کنند. نمودار می کشند و تحلیل می کنند؛ اطلاعات را ارائه می کنند؛ برنامه ریزی می کنند. در نتیجه آنها بیشتر مراحل بررسی را در اختیار دارند و قسمت اعظم اطلاعات را نگهداری و صاحب می شوند و قویاً از آنها خواسته می شود تا اولویت های شان را برای اقدام، شناسایی کنند و سپس آن اقدامات را کنترل و تعیین کنند. ماهیت مشارکتی ارزیابی مشارکتی روستایی باعث دمیدن روح تازه ای در جان روش ها شده است. برخی از تسهیل کنندگان باهوش تر ارزیابی مشارکتی روستایی از نبود دستورالعمل های مشخص لذت برده اند. بنابراین مشارکت باعث تنوع می شود، افراد محلی در تفسیر، بکارگیری، گاهی اوقات در ابداع روش ها شرکت می کنند. افراد محلی و خارجی هر دو ترغیب به فی الدهاhe سازی می شوند. هر دفعه کاری که انجام می شود متفاوت و حاصل تعاملی خلافانه است. در نتیجه دوره چهار ساله ۱۹۹۰ تا ۱۹۹۳ شاهد ابداعات بوده و بویژه در هند بینش های جدیدی پدید آورده است. از بازنگری ابداعات مشارکتی این سال ها یافته خودنمایی می کند که برخی از آن چه را که در مورد ارزیابی مشارکتی روستایی جدید و متفاوت به نظر می آید را توصیف می کند: توانایی های افراد محلی، ارزش برقراری حسن تفاهم، نمودار سازی و تشریک دیداری، قدرت توالی روش ها.

الف - توانایی افراد محلی

اولین یافته این بود که روستاییان نسبت به خارجی ها که عمدهاً تصور می شد توانانترند توانایی بیشتری در نقشه سازی، مدل سازی، مشاهده، اندازه گیری، برآورد، مقایسه، رتبه بندی، امتیازدهی و نمودار سازی دارند. مدل سازی و نقشه برداری مشارکتی (Mascarenhas and Kumar, 1991) یافته های قابل توجهی بود. تحقیق قبلی بر روی نقشه های ذهنی (Gould and White, 1974) نشان دهنده ای غنای جزئیات و تفکیک بیان شده توسط روستاییان هندی و در دیگر جاها از

طرق نقشه برداری مشارکتی بوده، چیزی که لااقل از اوایل دهه ۸۰ میلادی شناخته شده بود (Kenyon, 1983). یک فرضیه ممکن این است که در مجموع روستاییان جنوبی نقشه های ذهنی جامع تر و دقیق تر نسبت به شهرنشینان شمالی دارند که منبع اصلی بینش شان بود؛ و اینکه وقتی شرایط و امکانات کامل به آنها داده شود، آنها می توانند آن را به خوبی در روی زمین یا کاغذ به صورت نقشه یا مدل های سه بعدی به تصویر بکشند (مثلًا از باتلاق ها). کلبه ها، خانه ها و ساکنان روستا (نقشه های اجتماعی، آماری و بهداشتی)، ناحیه دربرگیرنده روستا (مدل ها و نقشه های منابع) یا اطلاعات تخصصی (نقشه های موضوعی یا مضمونی) را نشان داده اند. تا اوایل ۱۹۹۴، هزاران نمونه از چنین نقشه ها و مدل ها در بیش از ۳۰ کشور تهیه شده بود. همانند نقشه برداری، در مورد برآورده، کمی سازی، مقایسه، رتبه بندی، نمره دهی و نمودارسازی، افراد محلی نشان داده اند که در تولید و تحلیل اطلاعات بسیار فراتر از انتظارات حرفه ای و معمول نشان داده اند. مثلاً، وقتی که تسهیل کنندگان افراد محلی را در معرض موقعیت ها و روش ها قرار دادند تا موقعیت ها، مشکلات و فرصت ها را آن گونه که درک می کنند رتبه بندی کنند، آنها شروع به تحلیل کرده و ترجیحات و خود را اظهار داشته اند - برای بهبود سیستم های کشاورزی، مدیریت و استفاده از منابع عمومی، برای زندگی بهتر، برای بهداشت، برای ترکیب گونه ها در نهالستان ها، برای کیفیت گونه های جدید غلات، برای سازگاری، برای اقدامات توسعه در جوامع شان و غیره. برای به فعل درآوردن این توانمندی ها گفته شده، اصل عملی باید چنین فرض کند که مردم می توانند تا وقتی که خلاف آن ثابت شود. مدل سازی و نقشه کشی مشارکتی، نمودارسازی ون، ماتریس رتبه بندی و نمره دهی و دیگر روش های نیز از این قاعده مستثنی نبوده و وابسته به فرهنگ یا سطح سواد نیست. کشف دیگری که صورت گرفته این است که افراد محلی از قبل با رویکرد و روش های ارزیابی مشارکتی روستایی آشنا بوده اند. تسهیل کنندگان مؤثر (Shah, Bharadwaj and Ambastha, 1991) و بلکه در اغلب موارد بهتر از افراد خارجی بوده اند. برنامه حمایتی روستایی آفاخان هند (AKRSP) دریافت که داوطلبان روستایی تربیت شده شان، توسط دیگر روستاهای دعوت شده اند تا به عنوان تسهیل کنندگان / مشاوران به آنها کمک نمایند. حتی معلوم شد که یکی از داوطلبان روستایی به کارکنان AKRSP و دولت نوشته که آنها می خواهند یک ارزیابی مشارکتی روستایی را اجرا کنند اما لازم نیست که شما بباید در تمامی اینها، هم روش های مشارکتی و هم عناصر آشنای محلی، افراد محلی را قادر به بیان و تحلیل دانسته ها و اولویت هایشان نمایید.

ب - رفتار و سازگاری

کشف دوم، اهمیت رفتار افراد خارجی و سازگاری یافتن و برقراری رابطه در مراحل اولیه است. سازگاری در تسهیل مشارکت بسیار مهم است. سازگاری راحت بین خارجیان و روستاییان، کمی اعتماد، حداقل شرایط اولیه برای ارزیابی مشارکتی روستایی است. در گذشته

دو نوع تعامل افراطی بین خارجیان و محلی‌ها باعث از دست رفتن فرصت‌های عمدۀ‌ای شده است؛ توریست فاقد نگرش انتقادی نسبت به خود، و سرزده، و بدون حساسیت لازم، برای رسیدن به حدی فراتر از درک دو جانبه رسمی؛ برخی از انسان‌شناسان باریک بین آنچنان دقت و حساسیتی را به خرج داده و به این باور رسیده‌اند که تها از طریق اقامت طولانی می‌توان رابطه و سازگاری خوب و مطلوبی را به دست آورد. مقایسه دو "فرهنگ" - بازدیدکننده سریع و شرکت‌کننده ساکن - مشاهده‌گر - پتانسیل موجود برای دست یابی به سازگاری مناسب را در همان ابتدا مخفی کرده‌اند، سازگاری که به اندازه کافی سریع و در عین حال آن قدر صادقانه، برای شریک‌شدن در اطلاعات و ارزش‌ها است. برای کسی که در توسعه روستایی آبدیده شده (کارمند ارشد؛ خودم در یک روستا بزرگ شدم، من خودم کشاورزم، نمی‌توانی به من دروغ بگویی) این غیر ضروری است؛ او (اکثرآ مرد) می‌داند و فرض می‌کند که او سازگاری خودکار با تمام افراد روستایی دارد. برای یک انسان‌شناس اجتماعی (پروفسور دانشگاه؛ یک سال طول کشید تا آنها به من بگویند که) این به نظر توهین بیاید که: دیگران در مدت زمان کوتاهی آن چیزی را به دست آورند که برای او (غلب زن هستند)، مدت زمان زیادی طول کشیده است. برای هر کسی که ماه‌ها اقامت کرده و زیان و زندگی جدیدی را آموخته، چنین چیزی غیرممکن و حتی ناخواستید بیاید که دیگران راه‌هایی را برای برقراری ارتباط بیابند و با تفريح و سرگرمی و مشارکت به اطلاعات، سریع‌تر دست یابند. از نظر تجربی، یافته‌های ارزیابی مشارکتی روستایی بارها و بارها نشان داده که اگر رفتار و نگرش اولیه خارجیان راحت و درست باشد و اگر فرایند به خوبی شروع شود، روش‌های ارزیابی مشارکتی روستایی به خودی خود باعث تفاوت و سازگاری بیشتر می‌شود. رفتارهای اولیه توسط خارجیان می‌تواند شامل صداقت، شفافیت درباره اینکه آنها که هستند و چه می‌کنند؛ شرکت در فعالیت‌های محلی، یادگیری و انجام کارهای محلی؛ ویژگی‌های اخلاقی که لازم است، فروتنی، احترام، صبر، علاقه به چیزهایی که مردم می‌گویند و نشان می‌دهند: قدم زدن در اطراف و عجله نکردن، توجه کردن، گوش دادن، تماشا کردن و مداخله نکردن. محلی‌ها به سرعت در فعالیت‌های مانند مدل‌سازی و نقشه‌کشی و رتبه‌بندی ماتریسی غرق می‌شوند. بالعکس با پرسشنامه آنها به آسانی اطلاعات را در اختیار نمی‌گذارند تا برده شود. اطلاعات مال آنهاست. آنها مالک آن هستند اما آن را سهیم می‌شوند. آنها اغلب از خلاقیت در آنچه انجام می‌دهند به وجود می‌آیند و از آن چیزی که در طول فعالیت‌هایشان می‌بینند درس می‌گیرند. رضایت، سرگرمی و کاربرد آنچه را که به شروع آنها کمک کرده است خود را با آن منطبق و سازگار می‌کنند. روش‌های ارزیابی مشارکتی روستایی با تقویت آن فرایند، مشارکت را غنی‌تر کرده و آن را حفظ می‌کنند.

ج - نمودار سازی و تشریک دیداری

کشف سوم، محبویت و قدرت نمودارسازی و تشریک دیداری مشارکتی است. نمودارسازی و تشریک دیداری از جمله عناصر مشترک اکثر برنامه‌های ارزیابی مشارکتی روستایی است، با پرسشنامه، اطلاعات توسط خارجیان تصاحب می‌شود. آن از کلام مصاحبه‌شونده به کاغذ پرسشنامه منتقل می‌شود. یادگیری یک دفعه رخ می‌دهد. اطلاعات شخصی و خصوصی توسط مصاحبه‌کننده تصاحب می‌شود. در عوض، در تشریک دیداری یک نقشه، مدل، نمودار، یا واحدها (سنگ‌ها، تخم‌ها، میوه‌های

کوچک و غیره) رتبه‌بندی، نمره‌دهی، شمارش یا کمی‌سازی و تمامی کسانی که حاضر هستند می‌توانند بینند، اشاره کنند، بحث کنند و اشیاء موجود را تغییر دهند. سه جانبه سازی با افرادی رخ می‌دهد که یکدیگر را کنترل و اصلاح می‌کنند. یادگیری پیش‌روند است. اطلاعات قابل دیدن، نیمه دائمی و عمومی، کنترل، تایید، اصلاح، اضافه و تصاحب می‌شود به وسیله شرکت‌کنندگان، مثلاً در مدل سازی مشارکتی، روستاییان روستاهایشان و منابع شان را ترسیم می‌کنند و تصمیم می‌گیرند که چه چیزی را بگنجانند و بر سر اضافه یا تعديل جزئیات، بحث می‌کنند. هر کسی می‌تواند بینند که چه گفته می‌شود زیرا آن نشان داده شده است. در نمودار سازی مشارکتی، اطلاعات به صورت نمودار درمی‌آید تا به عنوان نمونه نشان دهنده تغییرات فصلی در ابعادی مانند بارندگی، کار کشاورزی، درآمد، بدھی، تهیه غذا و مهاجرت باشد. از کاغذ می‌توان برای رسم نمودار استفاده کرد اما زمین یا دیگر مواد محلی این مزیت را دارد که مال آنهاست، رسانه‌ای که روستاییان چه باسواد چه بی‌سواد، می‌توانند با اعتماد آن را تغییر دهند. همچنین، نمودار نشان دهنده لیست کنترلی یا برنامه زمانی است که مال آنهاست.

د - توالی‌ها

کشف چهارم، قدرت و محبوبیت توالی روش‌های مشارکتی است. برخی از روش‌های مشارکتی در گذشته شناخته شده و استفاده می‌شد (Rhoades, 1992). حال روش‌های جدیدی نیز وجود دارد، اما

شاید نکته جالب توجه این است که قدرت، ترکیبی از توالی‌هاست (Shah, 1991)، به عنوان مثال:

- با نقشه‌کشی مشارکتی، روستاییان نه یکی بلکه چندین نقشه ترسیم می‌کنند که پیوسته دارای جزئیات بیشتر و مفیدتر می‌شود یا در بردازندۀ اطلاعات تکمیلی هستند. سپس از نقشه به عنوان مرجع برای دیگر طرح‌ها استفاده شده و توسط روستاییان بررسی و ارزیابی و نگهداری می‌شود.
- نقشه‌کشی اجتماعی اسامی را برای لیست برداری خانه‌ها، نشان دادن جمعیت، گروه اجتماعی، سلامت و دیگر ویژگی‌های خانوار به کار می‌برد. این می‌تواند موجب شناسایی اطلاعات کلیدی شده و سپس منجر به برگزاری بحث با آنها شود.

- یک نقشه منابع مشارکتی می‌تواند منجر به طرح ریزی پیمایش هایی شود که در آن روستاییان نقشه را کشیده‌اند و به عنوان راهنمای خارجی‌ها عمل کنند. این بازدیدها موجب شناسایی مشکلات و فرصت‌ها می‌شود، سپس منجر به لیست برداری و رتبه‌بندی و گزینه‌ها می‌شود.

- یک نقشه منابع مشارکتی از ناحیه جنگلی مخربه و آمارگیری از قطعات زمین جنگلی توسط روستاییان می‌تواند منجر به محاسبه‌ی تعداد درختان مورد نیاز برای کاشت شود. بحث و تبادل نظر می‌تواند منجر به تصمیم گیری افراد درباره تعداد لازم از گونه‌های مختلف برای کاشت شود (Meera Shah, personal communication).

- یک نقشه اجتماعی روستا لیستی بهنگام از خانوارها فراهم می‌کند که می‌تواند برای بهزیستی یا رتبه‌بندی سلامت خانوارها بکار رود که به نوعی خود منجر به تمرکز بر روی دسته‌های مختلفی از افراد شود که اولویت‌هایشان را بیان می‌کنند و سرانجام متنهای به بحث و تبادل نظر و توافق بر سر اولویت‌هاشود (Mukherjee, 1992, Swift and Umar, 1991).

- نمره‌دهی ماتریسی باعث حذف معیار ارزشی دسته‌ای از موارد توسط روستاییان می‌شود

(درختان، سبزیجات، علف‌ها، انواع غلات یا منابع حیوانی معتبر، بازدهی بازار، انواع سوخت‌ها و ...) که منجر به بحث درباره‌ی ترجیحات و اقدامات لازم می‌گردد.

- توالی‌های طولانی‌تری در ارزیابی مشارکتی روستایی کامل‌تر طراحی و استفاده شده است. در کنیا اینها بخشی از یک توالی تدریجی بوده‌اند (PID and NES, 1989)، در هند، مثلاً درباره‌ی توالي‌ها کمتر طراحی شده و بیشتر به صورت بداهه‌سازی و از طریق توالی‌های خاصی بوده است. مثلاً برای ارزیابی، برنامه‌ریزی و اقدام درباره‌ی جنگل‌های مخرب‌ویه، یا در شناسایی کار با فقیرترین‌ها.

قدرت چنین توالی‌ها در چهار لایه است: اول میزان تعهد مشارکت کنندگان افزایش می‌یابد و اقدامات بیشتری را محتمل می‌سازد، همچنین ناگهانی تر بوده و دوام بیشتری دارد. دوم، توالی‌ها سه جانبه می‌شوند و خطاهایا یا حذفیات قبلی را آشکار می‌سازند (Pretty, 1992). سوم، فعالیت‌های کاملاً مختلف فرایندهای با یکدیگر دارند، هر فعالیتی بعد یا جزئیاتی را اضافه می‌کند که بقیه را تقویت می‌سازد طوری که وقتی همه با هم در نظر گرفته شوند نتیجه، بیشتر از مجموع اجزاء خواهد بود. چهارم، تمامی افراد در گیر، در طی فرآیند یاد می‌گیرند، از طریق افراد محلی دانسته‌های خود را شریک می‌شوند همچنین از طریق مشاهده و تجزیه و تحلیل در روش‌های این چنینی، روش‌های مشارکتی به خوبی با فرآیند یادگیری انعطاف‌پذیر، سازگار بوده و بسیار بیشتر از ارزیابی مشارکتی روستایی قبلی قدرت اطباق دارد، همچنین این مزیت را هم دارد که افراد محلی را قادر می‌سازد از مقولات و معیارهای خود استفاده کنند تا برنامه‌ی خودشان را تولید کرده و اولویت‌های خود را محاسبه و نشان دهند.

صحبت و قابلیت اعتماد

برخی از تسهیل کنندگان ارزیابی مشارکتی روستایی از حس آزادی و کشف خود سرمست شده‌اند. ارائه و تحلیل اطلاعات دقیق در نقشه‌ها، مدل‌ها، ماتریس‌ها، نمودارها و مانند آنها توسط افراد محلی، آنها را آنچنان تحت تأثیر قرار داده که باعث ایجاد پیش‌داوری‌هایی شده و بر عقاید و رفتار آنها تأثیر گذاشته است. جدول ۱ ابرای اظهارات افراد NGO بسیند. تجربه پشت این اظهارات و مانند آن یک حقیقت است. برای آنها بیان کردند که آن را می‌توانند تجربه شخصی، شاهدی قانع کننده است.

جدول ۱- اظهارنظر کارکنان NGO

پس از مشارکت	بعد از اندیشه	پس از آنچه ایشان	پس از آنچه ایشان
من داشتم برای ۸ سال در این روستا کار می‌کردم اما مشابه چنین چیزی را مشاهده نکردم.	غیریافت پس از اندیشه	مشاهدگر روستایی	مشاهدگر روستایی
من دیگر هرگز از پرسشنامه استفاده نخواهم کرد.	مشاهدگر روستایی	مشاهدگر روستایی	مشاهدگر روستایی
من به مدت ۶ ماه سعی داشتم تا این اطلاعات را از این روستا به دست آورم و حالا ما آن را در چشم دو بعد از ظهر به دست آورده‌یم.	مشاهدگر روستایی	مشاهدگر روستایی	مشاهدگر روستایی

منبع: یافته‌های حاصل از پژوهش

قابلیت اعتماد و صحبت را می‌توان از طریق راه‌های معمولی تر نیز سنجید. صحبت در اینجا به معنی نزدیکی یافته‌ها به واقعیت است و قابلیت اعتماد یعنی ثبات یافتنگی. یافته‌های بسیار درست قابلیت اعتماد بالای نیز دارند اما وقتی که تعصب سیستماتیکی در کار باشد، قابلیت اعتماد می‌تواند بسیار بالا باشد اما صحبت کم. صحبت و قابلیت اعتماد ارزش‌های مطلقی نیستند و می‌توانند تعدیل‌هایی صورت گیرد از طریق چشم‌پوشی مطلوب، بی‌دقیق مناسب، جایی که قابلیت اعتماد و صحبت کمتر می‌توانند به صرفه باشد و باعث افزایش کاربرد، از طریق هزینه‌های کمتر یا ارتباط بیشتر یا به موقع بودن شود.

بسیاری از آمارگیری‌های پرسشنامه‌ای، هر نوع سنجش ارزیابی سریع روستایی و ارزیابی مشارکتی روستایی را با استانداردهای مقایسه‌ای، کمتر فراهم می‌سازد. (برخی پیمایش‌های تکرار شده یا روزمره مانند پیمایش نمونه ملی^۱ در هند و برخی از پیمایش‌های آماری ملی، شاید جزو این استثنایات باشند). متقدان پیمایش‌های پرسشنامه‌ای محلی اغلب طراحی، اجرا و تحلیل آن را بد می‌دانند (Campbel , Shrestha and Stone, 1979^۲ ، Daane, 1987^۳ ، Gill, 1993^۴ see,e.g. Moris, بررسی نتایج از نظر تعصب آمارگیر، برخورد با پرسشگر به عنوان متغیر مستقل یا برای بررسی مشکلات متعدد متداولوژیکی ارائه شده در گزارش، قرار گیرد.

به هر حال، این دلیلی برای برخورد غیرانتقادی در سنجش صحبت و قابلیت اعتماد روش‌ها و متدهای ارزیابی سریع روستایی و ارزیابی مشارکتی روستایی نیست. تست‌های مرسوم که بلافضله اعمال می‌شوند بیشتر با ارقام و اندازه‌گیری‌ها سر و کار دارند. بنابراین بهتر است چهار حوزه‌ای را بررسی کنیم که در ارزیابی سریع روستایی و ارزیابی مشارکتی روستایی داده‌های عددی یا بینش‌هایی تولید کرده‌اند که می‌توان آن را با آنچه از پیمایش‌های پرسشنامه‌ای یا منابع استاندارد دیگر به دست آمده مقایسه کرد. اینها پیمایش‌های مزرعه‌ای و خانه‌ای، رتبه‌بندی سلامت و بهزیستی، آمارگیری روستایی و داده‌های بارندگی هستند.

الف - پیمایش مزرعه و خانه

در پنج مورد بین یافته‌های ارزیابی سریع روستایی و پیمایش پرسشنامه‌ای مرسوم مقایسه صورت گرفته است. پیمایش اکتشافی کالینسن^۵ (۱۹۸۱) از سیستم مزرعه‌داری، در بردارنده‌ی حدود ۲۰ روز کاری حرفه‌ای، هرگز توسط هیچ یک از پیمایش‌های طولانی مدت و بزرگتر که در ابعاد حرفه‌ای گسترده‌تری صورت گرفته، تقض نشده است. فرانزل و کراوفورد^۶ (۱۹۸۷) به طور سیستماتیک، پیمایش سریع و سبک را با پیمایش طولانی و سنگین در کنیا مقایسه کرده و تفاوت‌های معناداری را برای نسبت دادن به روش‌ها نیافتدند. روشنلو^۷ و تیم اش

1. National Sample Survey

2. Collinson

3. Franzel and Crawford

4. Rocheleau

(Rochelleau et al., 1989, p. ۲۱) که در محیط جنگلی - کشاورزی در کنیا از یک سری مصاحبه‌های غیر رسمی کامل و مصاحبه‌های گروهی استفاده کردند و نتایج را با پیمایش رسمی از نمونه برداری تصادفی ۳۶ خانواری مقایسه کردند. آنها دریافتند که پیمایش رسمی ۳ برابر بیشتر وقت گرفته و همان نتایج اصلی را همانند مصاحبه‌های دسته جمعی با جزئیات و انسجام کمتر تولید کرده است (Rochelleau et al., 1989, ۱۹۹۰). انجليس^۱ در سال (۱۹۹۱-۱۹۹۰) تیمی را رهبری کرد که دسته ای از تکنیک‌های ارزیابی سریع روستایی را برای گردآوری اطلاعات در جنگل‌های محلی سیرالئون رفت، ناحیه‌ای که قبلاً پیمایش پرسشنامه‌ای طولانی با ۲۷۸ سوال در آنجا انجام شده بود. نتایج ارزیابی سریع روستایی چهار روز پس از پیمایش آخرین محل ارائه شدند اما نتایج پرسشنامه‌ای تا ۶ ماه پس از کار میدانی هنوز حاضر نبودند. مقایسه بین این دو نشان دهنده ضد و نقیض‌های زیادی بین داده‌های ارزیابی سریع روستایی و پرسشنامه بود تا حدی که یافته‌های پیمایش پرسشنامه‌ای زیر سوال رفت. اگر اطلاعات غلط باشد، هیچ گونه دستکاری آماری نمی‌تواند مجریان پروژه را قادر به اتخاذ تصمیم‌های مطلوب سازد. در حالی که پیمایش ارزیابی سریع روستایی در مدت زمان کوتاهی آماده شده و نتایج به صورت گزارش‌های محلی خاص تولید شده و به تنها یکی می‌توانند در پیمایش‌های بعدی مورد بحث قرار گیرند. همان طوری که تعصبات تحقیقی، اشتباهات و حذفیات پذیرفته شده‌اند و در انبوهی از کوه‌های پرسشنامه‌ای گم نشده‌اند و چگونه به بهترین گزینه رسیده ایم (Inglis, 1990). برناداس^۲ در سال (۱۹۹۱) گزارش می‌کند در ویسایاس شرقی، مصاحبه‌های پرسشنامه‌ای مشخصی ساخته که کاهش حاصل خمی خاک حادترین مشکل کشاورزان است. برناداس توضیح می‌دهد که مجریان خودشان سوال‌ها را بر اساس آنچه که احساس کرده بودند اولویت دارد تهیه کرده بودند. نواحی مشکل زا از قبل توسط نظر خارجی‌ها تعیین شده بود. دو سال تحقیق بر اساس یافته‌های پیمایش پرسشنامه‌ای با نیازها و شرایط کشاورزان تطبیق پیدا نکرد و فناوری‌های ایجاد شده مورد استفاده آنها قرار نگرفت. سپس از روش ارزیابی سریع روستایی همراه با مصاحبه‌های غیر رسمی و گفتگوها و مصاحبه‌های باز با موضوعات باز استفاده شد. این‌ها منجر به این کشف شد که حادترین مشکل پیش روی کشاورزان، غیر مزروع ماندن زمین به مدت طولانی به علت رویش علف هرز است. پس از آن تحقیقات می‌توانست شروع شود. در این پنج مورد نتیجه رویکرد ارزیابی سریع روستایی در مقایسه با روش رسمی‌تر پرسشنامه، صحیح‌تر، کم هزینه‌تر، بهنگام‌تر و مفید‌تر بود. مثالی محتاطانه و بالعکس از بدترین موارد از هر دو روش است. پاتیر^۳ (۱۹۹۲)

1. Inglis

2. Bernadas

3. Pottier

آزمایش یک هفت‌های از طریق مصاحبه با ۳۰ کشاورز انجام شده توسط محققی از زمینی‌ای شمالی را تحلیل کرد و آن را با عنوان ارزیابی سریع روتاسی تووصیف کرد. پاتیر استدلال می‌کند که در چنین مصاحبه‌های شتابزده، عدم توجه به محیط، اینکه با چه کسی ملاقات می‌شود، چه چیزی گفته می‌شود و چرا می‌تواند منجر به نتیجه گیری‌های گمراه کننده شود، در این حالت که امنیت غذایی با ذرت در حال رویدن تقویت شده بود. به نظر می‌رسد که تحقیق شتابزده و اشتباه بوده است. درس‌های زیادی وجود دارد و از جمله اینکه مصاحبه‌های عجولانه یکباره احتمال گمراه کردن دارند، اینکه پاسخ دهنده‌گان می‌توانند پاسخ‌هایی بدنهند که در نتیجه ادب، نراکت، خودشیرینی، قابل اعتماد ولی نادرست باشند در نتیجه به طور قانع کننده‌ای باعث اشتباه شوند.

ب - رتبه‌بندی

رتبه‌بندی و نمره‌دهی از مدت‌ها قسمتی از روش‌های انسان‌شناسانه بوده است. افراد جوامع دیگر، افراد یا خانوارها را به خاطر ویژگی‌های بسیار متفاوتی مانند خشونت، مست بودن، صنعتی بودن یا معمولاً با مفاهیمی مانند احترام، عزت، ثروت یا زندگی خوب رتبه‌بندی می‌کنند (Pelt and Pelt, 1978).

raig ترین روش، تقسیم دسته‌بندی کارت‌ها به صورت دسته‌ها است که توسط افراد محلی در خفا یا توسط گروه‌ها انجام می‌شود. افراد مطلع مختلف اغلب از تعدادی دسته‌های متفاوت برای یک جامعه استفاده می‌کنند، اما شواهد یافته شده، همبستگی بین رتبه‌بندی افراد مختلف متفاوت است. سیلورمن^۱ در سال (۱۹۶۹) دریافت که "توافق زیادی در رتبه نسبی اکثر افراد وجود دارد" وقتی سه داده در یک جامعه ایتالیایی، خانوارها را بر اساس معیار پرستیز (Rispetto) خودشان تقسیم‌بندی کردند. هیل^۲ در سال (۱۹۸۶)، پیشنهاد می‌کند برای روتاسیان، استانداردهای نسبی زندگی خانوار می‌تواند از اهمیت بسیار برخوردار باشد. براساس کار میدانی در آفریقای غربی و هند، او نتیجه گیری کرد که افراد محلی (مگر اینکه خودشان خیلی فقیر یا ناتوان باشند) بسیار دقیق‌تر قادر به سنجش ثروت نسبی یا بهزیستی اعضای جامعه خود از افراد شهری هستند. این نتایج حاصل رتبه‌بندی‌های بهزیستی یا ثروت است. گراندین^۳ (۱۹۸۸) دریافت که همبستگی‌های بین داده در ۱۲ مورد از رتبه‌بندی ثروت (از کل ۴۱ داده) میانگین ۷۷/۰ (دامنه ۹۶% - ۵۹%) است. همبستگی هر داده با نتیجه نهایی میانگین ۹۱/۰ (دامنه ۸۴% - ۹۸%) بود.

سیلورمن، هیل، گراندین همگی انسان‌شناسی اجتماعی هستند و انتظار بر این است که قبل از شروع کار رابطه خوبی برقرار کرده باشند. آزمایش این است که آیا با داشتن یا بدون داشتن آموزش‌ها و روابط یک انسان‌شناس، این روش همچنان قابل اعتماد و صحیح است. آنهایی که چنین آزمایش‌هایی را تسهیل کرده‌اند معمولاً آنها را آسان‌تر از آنچه که انتظار می‌رفت دریافته‌اند

1. Silverman

2. Hill

3. Grandin

4. Spearman's Rho

5. see RRA Notes

و معمولًا همبستگی زیادی را بین رتبه‌بندی‌های داده شده توسط مطلعین مختلف یا گروه‌های مختلف گزارش می‌دهند.

برخی رتبه‌بندی‌ها را از طریق بحث سه جانبه مطرح می‌کنند. سه داده هیل در نیجریه تناقض‌هایی بین یکدیگر به بحث گذاشته‌اند (هیل، ۱۹۷۲، ص ۵۹)، در روش ارزیابی مشارکتی روسانی دستورالعمل مشابه، MYRADA در هند جنوبی روش تقریب پیاپی را بسط دادند که در آن گروه‌ها جداگانه، خانوارها را رتبه‌بندی می‌کنند و سپس برای توافق بر سر اختلاف‌ها با یکدیگر ملاقات می‌کنند، روشی که برای انتخاب خانوارها در برنامه مبارزه با فقر انجام شد.

مقایسه‌ای بین پیمایش رسمی با رتبه‌بندی ثروت برای تشخیص فقرای محلی در سال ۱۹۹۲، توسط (RUHSA) گروه کالج پزشکی مسیحی هند جنوبی انجام شد. پیمایشی با ساختار برنامه‌ای از قبیل آزمایش شده برای ۴۱۲ خانوار توسط ۵ محقق با تجربه انجام شد که داده‌ها را درباره نوع خانه، تحصیلات، حرف، مالکیت دارایی‌ها، تعداد لباس‌های هر شخص، درآمد سالانه و طبقه اجتماعی (کاست) گردآوری کردند. سپس دسته‌بندی توسط حرفه‌ای‌ها بر اساس فهرست ترکیبی محاسبه شده برای هر خانوار انجام شد. دسته‌بندی جمعی جداگانه‌ای از طریق رتبه‌بندی ثروت تسهیل شد و توسط گروه‌هایی از مردان و زنان انجام شد. در دسته‌بندی هایشان، تحلیل گران محلی، ملاحظه‌های گسترده‌تر و دقیق‌تری را در نظر آوردند، مانند انواع مالکیت زمین و اثاثیه زندگی، انواع و مقدار بدھی‌ها، ظرفیت بازپرداخت، انواع شغل‌های موقتی یا دائمی، عادات‌های بد، ظرفیت آموزش بچه‌ها. دو دسته‌بندی در ۶۲٪ خانوارها، موارد مطابقت داشت. حدود ۳۸ درصد از باقی مانده که دارای تناقض‌هایی بود توسط محققین ارشد با دقت در جزئیات بررسی شد حتی بررسی خانه به خانه. آنها دسته‌بندی جمعی را در ۹۲ درصد موارد درست تشخیص دادند. این تأیید می‌کند که دسته‌بندی جمعی از رتبه‌بندی ثروت دقیق است. همچنین محدودیت‌های دسته‌بندی حرفه‌ای به ویژه در برخورد با سطح اقتصادی نشان می‌دهد (RUHSA, 1983).

سلامتی و شرایط جسمی عامل پیچیده‌ای هستند. دوباره و دوباره، تحلیل گران برای برخی از مفاهیم بهزیستی با در نظر گرفتن سلامتی و شرایط اقتصادی، رتبه‌بندی می‌کنند. تحقیق در بنگلاڈش که قصد داشت سلامتی و ثروت را در دو طرح بررسی کند میزان قابل توجهی از ثبات بین رتبه‌بندی‌های مردان و زنان از ثروت یافته، اما دسته‌بندی‌ها برای سلامت تنها در حدود ۴۰٪ موارد ثبات داشت (Adams, Roy and Mahbub, 1983)، تفاوتی که جای بررسی دارد.

مثال دیگر رتبه‌بندی ارزش ۳۰ گیاه خوردنی بود که توسط چوپانان در نیجریه به دام‌ها داده می‌شد (Bayer, 1988)، رتبه‌بندی برای مهم ترین گیاهان بین گروه‌های مختلف همبستگی نزدیکی داشت.

رتبه‌بندی محدودیت‌هایی دارد در یک گروه، فردی ممکن است غلبه کرده و بر گران حکم براند. در مورد رتبه‌بندی بهزیستی برخی تحلیل گران در رتبه‌بندی خودشان یا نزدیکان یا دوستان نزدیک، بی‌تمایل یا غیر قابل اعتماد بودند. مفاهیم مشترکی برای رتبه‌بندی پایدار

لازم است. در کل، اگر چه مثال های نقل شده در بالا، نشان می دهند که همبستگی های نزدیکی بین رتبه بندی های انجام شده توسط تحلیلگران محلی مختلف وجود دارد به نظر می رسد که چنین چیزی زمانی رخ می دهد که چهار شرط به دست آید: جایی که اطلاعات عمومی است؛ وقتی که معیار مشترک بوده و به خوبی فهمیده می شود؛ جایی که آنچه رتبه بندی می شود به شدت از جمله موضوعات مورد علاقه است؛ و جایی که تحلیل گران متوجه نمی شوند در دادن قضاوت های نادرست یا گمراه کننده، مزیتی را نمی بینند. این شرایط تا به امروز بسیار رایج بوده است.

ج - آمارگیری مشارکتی روستا

در نقشه کشی اجتماعی مشارکتی، روستاییان محل خانوارها را نشان می دهند. در هند ۱۹۹۱ این کار توسط شیلو فرانسیس^۱ و دیگران به صورت آمارگیری مشارکتی انجام شد. نقشه های آماری جزئیات اجتماعی را ارائه داده اند که نشان دهنده افراد و ویژگی های خانوار با مواد محلی مانند سنگ ها و سبزی ها، یا علائمی مانند bindis (نقطه های کوچکی که زنان هندی بر پستانی شان می گذارند) است. شیوه ای که توسط آنوسودا و پرمال نایکر^۲ از روستای کیتانایاکانپاتی در نزد یکی مادروری در تامیل نادو^۳ توسعه داده شده این بود که برای هر خانوار کارتی وجود داشت و جزئیات را با نشانه هایی روی کارت نشان می دادند. اینها بر روی کارت ها یا روی زمین، نقشه ها یا مدل هایی قرار گرفته بودند تا برای هر خانوار تعداد مردان، زنان و بچه ها، دارایی ها ثروت / فقر، معلولیت، وضعیت واکسیناسیون، تحصیلات و دیگر اطلاعات را نشان می داد. با گروهی یا فردی مطلع، آمارگیری مشارکتی از روستایی کوچک در مدتی کمتر از یک ساعت به عمل آمد و دیگر اطلاعات بامصاحبه به نقشه اضافه شد. در مه ۱۹۹۱، در روستای راما سامی پاتی^۴، در نزدیکی تیروچولی^۵ در تامیل نادو، سه جانبه سازی آماری رخ داد. در کلاس ارزیابی مشارکتی روستایی ترتیب داده شده توسط سختران، یک NGO، چهار گروه ۵ و ۱۵ روستایی، روش های متفاوتی از تحلیل و ارائه را استفاده کردند. دو نفر، نقشه کشی اجتماعی را مستقیماً روی کاغذ انجام دادند، یکی مدلی از روستا بر روی زمین با یک کارت کنار هر خانوار کشید و دیگری بر روی نقشه کشیده شده بر روی کف اتاق، آمارگیری دانه ها را انجام داد هر گروه جداگانه عددی را برای کل جمعیت روستا تولید کردند. هر چهار روش عدد یکسانی به دست دادند. تفاوت های جزئی درباره حرفه ها در جلسه ای در روستا حل شد.

1. Sheelu Francis
2. Anusuda and Perumal Naicker
3. Kethanayakanpatty
4. Madurai in tamil Nadu
5. Ramasamypatti
6. Tiruchuli

- در فوریه ۱۹۹۲، در روستای کاپری پاتار^۱، ناحیه بهاروچ^۲، گجرات، رایبن^۳، زنی از روستای مجاور که با سواد هم نبود، نقشه برداری آماری را با استفاده از زنان روی کارت‌ها تسهیل کرد و منجر به آمارگیری کل روستا به ۸۷ خانواره شد که تعداد زنان، مردان، دختران، پسران، گاوها، بوفالوها، بزها، الاغ‌ها و دیگر اطلاعات را در عرض ۴ ساعت کامل کرد.

- همچنین در ۱۹۹۲ کمیسیون محلی تحقیقات اقتصادی کاپریدی، تحقیقی را برای مقایسه هزینه‌ها، دقت و قابلیت اعتماد نمونه گیری پیمایشی با استفاده از پرسشنامه‌ها و روش‌های ارزیابی سریع روستایی و ارزیابی مشارکتی روستایی انجام داد. در برنامه ارزشیابی ملی تأیید شده چولا^۴ در ایالت ماهاراشترا، یک تیم NCAER نتایج پیمایش نمونه گیری پوشش دهنده ۱۲۰ روستا در ۱۵ ناحیه را با روش ارزیابی سریع روستایی و ارزیابی مشارکتی روستایی در ۱۰ روستا و ۵ منطقه مقایسه کرد. مناطق با دقت و پس از طبقه‌بندی ایالت به نواحی متباخت انجام شد. در این ۱۰ روستا روش‌های مشارکتی و متدهای دیگر به کار رفت نقشه جمعیتی به دست آمده از نقشه برداری مشارکتی به آمارگیری ۱۹۹۱ نزدیک تر بود تا نقشه به دست آمده از روش‌های پیمایش معمولی، تحقیق (NCAER, 1993) گزارش کرد: نتیجه گیری کلی ادعای طرفداران ارزیابی سریع روستایی و ارزیابی مشارکتی روستایی را تقویت می‌کند که می‌گویند سطح داده‌های این روش‌ها از اعتماد بالایی بر متغیرهای کیفی و کمی برخوردار است.

- در آگوست ۱۹۹۳، در روستای سان مائوریسیو، جزیره سامر فیلیپین^۵، حدود ۲۰ روستایی در نقشه برداری آماری شرکت کردند (شامل اطلاعات درباره تحصیلات، اندازه زمین، وضعیت زمین و مردم) روستایی که ۶۰ خانوار داشت. کاپیتان بارانگی^۶ و منشی گفتند که این کار لازم نیست زیرا آنها اطلاعات درباره تعداد زنان و مردان و سن آنها را از آمارگیری ۱۹۹۲ و آمارگیری‌های کامل شده در ۱۹۹۳ دارند. اما وقتی که نقشه برداری مشارکتی صورت گرفت، آنها متوجه تناقض‌ها شدند و آنچه را که به نظرشان خطای داده‌هایشان بود اصلاح کردند. در انتها، همه داده‌های آماری شان را از فرآیند مشارکتی گرفتند (Ditdit Pelegrina, 1993).

د - داده‌های بارندگی

مشخص شده است که کشاورزان اغلب روزها، میزان بارندگی ماهیانه را به سرعت

1. Kabripathar
2. Bharuch
3. Raiben
4. Chulah
5. Maharashtra
6. San Mauricio, Samar Island
7. Barangay

حساب خواهند کرد. در ۱۹۸۸ دو کشاورز در وولو^۱ در اتیوبی تعداد روزهای بارانی را به ماه برای سال گذشته برآورد کردن و همچنین الگویی را که از بچگی به یاد داشتند ترسیم کردند (Conway, 1988; ERCS, 1988). اکنون روش معمول برای تحلیل گران محلی چیدن ۱۲ سنگ برای ۱۲ ماه سال از تقویم محلی است و سپس میزان بارندگی را از تعداد تخم‌ها یا روزهای بارانی ماه یا شاخه‌های شکسته برای مقدار نسبی، یا هر دو استفاده می‌کنند. برخی از کشاورزان هندی ترجیح می‌دادند عمق رطوبت خاک به ماه را به عنوان اهداف مربوط به کشاورزی نشان بد亨ند. تعدل انجام شده توسط زنان روستای گالکادا، تاحیه بادولا، سریلانکا^۲ در ژانویه ۱۹۹۲، این است که دانه‌ها را برای نشان دادن توزیع روزهای بازانی در هر ماه استفاده می‌کردند.

اکنون سؤال این است که چنین داده‌هایی تا چه حد صحیح هستند. بارها پیش آمده که داده‌های کشاورزان با داده‌های ایستگاه‌های نزدیک متفاوت بوده است. در نو گودم در اچ‌ای کوت، کارناتاکا در آگوست ۱۹۹۰ تفاوتی مشاهده شد اما تحلیل بیشتری روی آن صورت نگرفت. در تحلیل سریع در کنیاپرتی^۳ ۱۹۹۰ وقتی که الگوهای کشاورزان در ۶ مورد متفاوت بود و همچنین با داده واقعی از ایستگاه نزدیک تفاوت داشت. به عنوان تفاوت آب و هوایی شمرده شد بدون اینکه این احتمال مطرح شود که کشاورزان اشتباه می‌کنند. منتهی دقیق‌ترین مورد مقایسه تا به این تاریخ از نیپال است. در مه ۱۹۹۰ نزدیک لومله^۴ بود که برای اولین بار کشاورزان تعداد و مقدار روزهای بارانی هر ماه را با استفاده از دانه‌ها برای روزها و چوب‌ها را برابر نشان دادند. در عرض ۴۵ دقیقه آنها ابتدا سالی معمول را ترسیم کردن و سپس الگویی که آنها گفته‌اند هر ۵ سال یکبار اتفاق می‌افتدند. تحلیل طاقت‌فرسای گیل^۵ (۱۹۹۱) از گفته‌های آنها در مقایسه با داده‌های بارندگی روزانه در ۲۰ سال گذشته از ایستگاهی در نزدیکی محل نشان می‌دهد که آنچه در ابتدا متفاوت و متناقض به نظر می‌رسید و کشاورزان اشتباه می‌کنند با بررسی دقیق‌تر نشان از جوانی داشت که قضاوت‌های کشاورزان، نسبت به میانگین داده‌های ایستگاه برتری داشت. عنوان مقاله گیل "اما چگونه آن با داده واقعی مقایسه شود؟" با کنایه اشاره به این فرض دارد که داده‌های اندازه‌گیری شده به روش علمی لزوماً بهتراند. اما نتیجه‌گیری تعدل شده‌تر این است که حقایق متفاوتی وجود دارد که گفته‌های کشاورزان بیشتر مرتبط با کاربرد کشاورزی است و با وزن تجربه اخیر سنجیده می‌شود و مسئله این است که واقعیت چه کسی به حساب می‌آید، در چه متنی و برای چه هدفی.

ه - دقت در میزان صحبت

دقت و توجه زیادی در علوم اجتماعی و طبیعی برای اندازه‌گیری‌ها، تست‌های آماری و

1. Wollo
2. Galkada village, Badulla District, Sri Lanka
3. Nugu Dam in H.D.Kote, Karnataka
4. Pretty
5. Lumle
6. Gill

تکرار پذیری صرف می‌شود. اینها کاهش دهنده‌اند زیرا اکثر واقعیت‌ها، به غیر از واحدهای مجرد (مانند افراد) که می‌توان شمرد باید به بخش‌های تقسیم شود اگر قصد اندازه‌گیری آنها وجود داشته باشد. ساده‌سازی‌ها منجر به از دست دادن یا ارائه نادرست بخش اعظم پیچیدگی و تنوع روابط درونی سیستم می‌شود هر چند که اندازه‌گیری‌ها ممکن است دقیق باشند. این منجر به شرایطی می‌شود که در آن:

متأسفانه، به نظر می‌رسد که رابطه معکوسی بین دقت و ارتباط در بیشتر تحقیقات علوم اجتماعی وجود دارد. این ممکن است بدین خاطر باشد که دقت همیشه مستلزم مقداری حذف است زیرا برخی جوانب پدیده‌ها، لزوماً نوسط هرگونه دسته‌بندی یا اندازه‌گیری‌ها مستثنی می‌شوند. علاوه بر این، ماهیت متغیر آن نادیده گرفته می‌شود زیرا در نظر گرفتن آن باعث پیچیدگی تحلیل می‌شود (Uphoff, 1992).

هدف از دقت زیاد، صحت است (Pretty, 1993). دقت حذف کننده، تلاشی در جهت به حداقل رساندن عنصر قضاوت شخصی در رسیدن به صحت است. اینکه آن در علوم اجتماعی به خوبی عمل نمی‌کند از عدم اعتماد شایع نسبت به یافته‌های پیمایش پرسشنامه‌ای پیداست. اگر چنین فرم‌های حذف کننده و دقیق در بردارنده‌ی تعهد نباشد، چالش مورد عبارت است از یافتن راه‌هایی برای تقویت ارتباط و قابلیت در کنار یکدیگر.

تجربه‌ی حاصل از ارزیابی سریع روستایی و ارزیابی مشارکتی روستایی در اینجا کمک می‌کند. ارتباط از طریق تخصیص یابی محلی تقویت می‌شود: افراد محلی ارتباط را تعریف می‌کنند و دانسته‌های خود را ارائه، تحلیل و تقویت می‌کنند. قابلیت اعتماد از طریق اصولی یافت می‌شود که در عمل به دست آمده است (رجوع به بخش ۲ بالا). دریافتند دقت و صحت اینها می‌توانند به وسیله‌ی خارجی‌ها به صورت ترکیبی از سه روش بکار روند؛ از طریق دخالت فعال؛ از طریق اداره و مشاهده فرایند؛ از طریق قضاوت انتقادی.

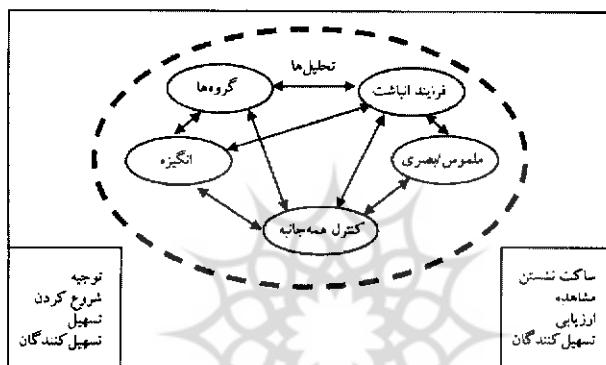
دخالت فعال خارجیان را می‌توان از طریق مثالی از نیپال تبیین کرد. دو گروه از خارجی‌ها تناقض‌هایی در اطلاعات فصلی و گرایشات کشاورزی یافته‌ند که کشاورزان آن را با آنها سهیم شده بودند:

اول: واکنش‌های دو گروه برگشت به روستاهایشان در روز بعد بود و توافق بر سر اطلاعات، با گروه‌های آگاه و تشکیل یک گروه ترکیبی، با این گفته که "ما دیروز اطلاعات را از شما گرفتیم و به نظر می‌رسد که تفاوت‌هایی وجود دارد، آیا می‌توانید کمکمان کنید؟" و البته آنها چنین کردند. اطلاعات جریان یافت بحث‌ها و تبادل نظرها بین روستاییان، بین خارجیان و بین هر دو گروه صورت گرفت، توضیحات داده شد، اصلاحات انجام شد و گروه محققان راضی تر بودند حتی آن شب به کمپ اصلی برگشتند. بنابراین تناقض‌ها توسط خارجی‌ها تشخیص داده شد و تبدیل به فرصت‌ها برای رسیدن به اجماع درباره‌ی واقعیت به کار رفت.

دوم: دقت در فرآیند مشاهده وجود دارد. خارجی‌ها شروع، تسهیل می‌کنند و سپس نقادانه فرآیند تحلیل را زیر نظر می‌گیرند به ویژه با تحلیل تصویری (نقشه‌کشی، نمودارسازی و غیره)

توسط گروه‌ها. در مقابل بیشتر پیمایش‌های پرسشنامه‌ای، این تحلیل تصویری دسته‌جمعی، به مشاهده کننده فرصت و آزادی برای تماشای تعامل‌ها را می‌دهد تا بینند که چه میزان کنترل و تصحیح رخ می‌دهد تا میزان تعهد تحلیل گران را ارزیابی کنند و اینکه آیا اطلاعات تحریف یا نگه داشته می‌شوند. با اشتیاق فزاینده گروه، اضافه کردن، تصحیح جزئیات برای ایجاد تصویر کامل و دقیق‌تر یک اشتراک مساعی تصویری گروهی (شکل ۱) پدید می‌آید.

شکل ۱- ترکیب بصری گروهی در ارزیابی مشارکتی روستایی



منبع : یافته های حاصل از پژوهش

سوم: دقت فردی و قضاوت همتایان همراه با آگاهی و تردید انتقادی نسبت به خود نیز در کل فرآیند وجود دارد. دو مورد یاد شده در بالا هشدار سودمندی را به ما می‌دهند. وقتی که چهار گروه در راماسامپاتی^۱ همگی به عدد ۳۵ به عنوان جمعیت روستا رسیدند، من هیجان زده شدم من نقشه‌ها و نمودارهای گزارش دهنده را گردآوری کردم و همگی آنها را عنوان‌بندی، تنظیم و عکس‌برداری کردم. این مدرک مثبت از طریق کپی اسلامیدها پخش شده است. تنها، بعدها به این فکر افتادم که آیا هیچگونه تبادل اطلاعات یا اعداد و ارقام بین گروه‌ها بوده است. در واقع من عقیده دارم که چنین نبوده است. اما اگر گروه‌ها ارقام متفاوتی به دست می‌آورند آیا باز هم واکنش من تغییری می‌کرد. آیا من نقشه‌ها و نمودارها را گردآوری و عکس‌برداری می‌کردم. خطر در ضبط و پخش انتخابی شواهد، مثبت است. به همین منوال، در مورد بارندگی هم مورد نیال توسط گلی به دقت تحلیل و منتشر شد. اما چنین چیزی در مورد کنیا و کارناتاکا انجام نشد. آیا اگر این تفاوت‌ها همانند مورد نیال بیشتر بررسی می‌شدند صحت یا عدم صحت کشاورزان را نشان می‌دادند. ما نمی‌دانیم. دقت نیازمند ثبات قدم در بررسی تمامی انواع موارد موجود

است. برای حصول اطمینان از این جهت، به اشتراک گذاشتن به همتایان و دعوت به بازنگری انتقادی شاید قوی ترین عامل حفاظتی باشد.

اصول دقت به کاوش بیشتر، تحلیل و بکارگیری ارج می‌نهد. پرتوی در سال (۱۹۹۳) اصول تکمیلی را برای تحلیل صحت پیشنهاد کرده که شامل سر و کار داشتن طولانی مدت، مشاهده موازی و همیشگی، سه بعدی سازی منابع، روش‌ها و تحقیق کنندگان، پرسیدن از همتایان، تحلیل موارد منفی و کنترل با شرکت کنندگان است. ازین اینها، کنترل و تصحیح با شرکت کنندگان به عنوان تستی بسیار قوی است و در عمل معمولاً با توضیح و بیان توسط تحلیل‌گران محلی به گروه‌های محلی بزرگتری انجام می‌گیرد. دقت از طریق تست‌ها، صحت جدید سنگر دفاعی جدیدی را در اختیار ارزیابی مشارکتی روستایی قرار می‌دهد و می‌توان انتظار داشت که برای بسیاری دیگر از پرسش‌ها و تحقیق‌ها نیز کاربرد داشته باشد.

وارونه‌سازی و واقعیت

اکثر آنها بی که در توسعه ارزیابی مشارکتی روستایی نوآوری‌هایی داشته‌اند مجریانی بوده‌اند که فکر و ذکر شان آنچه جواب می‌دهد می‌کنند و آنچه را که بهتر جواب می‌دهد بدون نظریه پردازان دانشگاهی که در گیر جواب دادن به چرا بی هستند. آنها دنبال نظریه‌ها یا اصول جدید نبوده‌اند بلکه بدبیال راه‌های بهتر یادگیری و انجام بوده‌اند. از نظر آنها قدرت و کاربرد ارزیابی مشارکتی روستایی و ارزیابی سریع روستایی تأم با سازگاری و دقت خود انتقادانه، حقایق تجربی موجود هستند: آنها می‌دانند که این روش‌ها جواب می‌دهند و وقتی که به خوبی انجام شود آنها می‌توانند منجر به توسعه بهتری شوند. اما چرا؟ برای کاوش بیشتر، پرسش‌ها باقی است، اکنون تجارت به اندازه کافی وجود دارد تا جواب‌هایی پیشنهاد شود. با تشریح دقیق تر و شکافتن برخی از اصول ارزیابی مشارکتی روستایی و ارزیابی سریع روستایی (رجوع به بخش ۲ بالا)، کاوش‌های بیشتری را می‌توان تحت عنوان "وارونه‌سازی‌ها" انجام داد. وارونه‌سازی یعنی دستورالعمل‌هایی به دور از شیوه‌های اجرایی معمول و بر خلاف آنها است. چهار دسته از وارونه‌سازی‌ها در هم ادغام می‌شوند و یکدیگر را تقویت می‌کنند: وارونه‌سازی چارچوب‌ها، وارونه‌سازی شیوه‌ها، وارونه‌سازی روابط و وارونه‌سازی قدرت.

الف - وارونه‌سازی چارچوب‌ها: از رفتار نااگاهانه به رفتار آگاهانه

یکی از وارونه‌سازی‌های عمدۀ از رفتار نااگاهانه به رفتار آگاهانه است. از دانسته‌ها، مقولات و ارزش‌های خارجیان حرفه‌ای به انواع افراد محلی. بررسی‌های رایجی وجود دارد. تقریباً تمامی پرسشنامه‌های پیمایش توسط خارجی‌ها و با دسته‌بندی‌ها و دغدغه‌های خارجیان تنظیم می‌شود. آنها سعی در گرفتن پاسخ‌ها برای پر کردن گرینه‌های ثابت دارند. هر گونه مقاصدی که تحقیق کنندگان بررسی می‌کنند تحت عنوان "دیگر موارد" که در آخر لیست جواب‌های به دست آمده قرار دارد آورده می‌شود، آنها به ندرت چنین کار می‌کنند؛ و هر جا که چنین کنند بعداً در کدبندی و تحلیل ایجاد مشکل می‌کند و برای راحتی حقایق به زور در



چارچوب آشنایی حرفه‌ای گنجانده می‌شود، به هر حال، چارچوب افراد محلی معمولاً از پیش معلوم نیست، بنابراین وارونه‌سازی از رفتار ناگاهانه به رفتار آگاهانه، از بسته به باز است. برخلاف مصاحبه‌های پرسشنامه‌ای، مصاحبه‌های نیمه ساختاربندی شده‌ی شدید (Grandstaff and Grandstaff, 1987)، گفتگوها بیشتر از آن (Scrimshaw and Hurtado, 1987) نقشه‌برداری و نمودارسازی ارزیابی مشارکتی روستایی شاید بارزترین آنهاست. در مصاحبه‌ی نیمه ساختاربندی شده می‌تواند یک لیست کنترل برای رجوع وجود داشته باشد، اما نه یک توالی از پیش تعیین شده‌ی سوال‌ها؛ و ارزش برای بررسی بیشتر، برای دنباله‌روی از خطوط راهنمای پیش‌بینی شده‌ی ما در نظر گرفته می‌شود در گفتگوها، ممکن است برابری و آزادی بسیار بیشتری باشد. در روش ارزیابی مشارکتی روستایی مانند نقشه‌کشی مشارکتی و مدل‌سازی، رتبه‌بندی ماتریسی و نمره‌دهی، نمودارسازی ون (Venn) یا Chapati و رتبه‌بندی بهزیستی افراد محلی می‌توانند مسئولیت بیشتری در برنامه‌ریزی و جزئیات داشته باشند و نه تنها در بیان دانسته‌ها و ارزش‌هایشان آزاد باشند، بلکه قادر و تشویق به کار شوند. تغییر از پیش تعیین شده و وابسته به مشارکت و باز است.

ب - وارونه‌سازی شیوه‌ها

روش‌های تعامل و تحلیل از دستورالعمل‌های عادی به سه روش وارونه‌سازی می‌شوند: از فردی به گروهی؛ از لفظی به بصری و از اندازه‌گیری به مقایسه.

۱ - از فردی به گروهی

تحقیق‌های معمولی بر مصاحبه‌های فردی تأکید دارند. حرفه‌ای‌ها به اعداد احتیاج دارند. پیمایش‌های پرسشنامه‌ای از افراد یا خانوارها، اعداد تابع پذیری تولید می‌کنند که برای تحلیل آماری مناسب‌اند. در ارزیابی سریع روستایی، مصاحبه‌های نیمه ساختاری می‌تواند با یک فرد یا گروه باشد، اما هنوز تأکید بیشتر بر مصاحبه‌شونده منفرد می‌باشد

(Grandstaff and Grandstaff, 1987). در ارزیابی مشارکتی روستایی، گفتگو با افراد می‌تواند انجام شود

و می‌شود، اما توجه بیشتری نسبت به گروه‌ها و تحلیل مشارکتی گروهی وجود دارد. گروه‌ها می‌توانند معایی داشته باشند مانند غلبه یک فرد یا اقلیتی سخنگو. اما به مزیت‌های آنها بهای زیادی داده نشده است. نوع آنها داشش فراگیر هم پوشش دارند که حوزه گسترده‌تری را نسبت به هر یک از اعضای منفرد دارد. برخلاف تفکر رایج، بعضی اوقات موضوعات حساس در گروه‌ها آزادانه تر بحث می‌شوند، وقتی که افراد به تهایی تمايل به بحث درباره‌ی آنها و با یک غریبه را نداشته باشند. گروه‌ها همچنین می‌توانند اعدادی تولید کنند، کنترل چند جانبه‌ی قابل توجهی چه از طریق بصری یا کلامی وجود داشته باشد. درباره روش‌های بصری، مانند نقشه‌کشی و مدل‌سازی، تجربه ارزیابی مشارکتی روستایی این بوده که گروه‌ها اغلب اشتباه جمعی و خلاقالانه ایجاد می‌کنند که شکاف‌های دیگران را پر، اضافه، کنترل و تصحیح می‌کنند. بنابراین سه جانبه‌سازی در آن زمان هم لحظه‌ای و هم قابل مشاهده است.

۲ - از کلامی به بصری

در پرسشنامه‌های مصاحبه‌ای نیمه ساختاری رایج، انتقال اکثر اطلاعات کلامی است. این بر

خلاف روش بصری نمودارسازی مشارکتی است. این شامل نقشه‌کشی اجتماعی و آماری، نقشه‌کشی و مدل‌سازی منابع، تحلیل فصلی، نمودارسازی، روند نمودارسازی، رتبه‌بندی و نمره‌دهی ماتریسی، تحلیل استفاده از وقت و اغلب فعالیت‌های گروهی است. در تحلیل بصری، روابط تغییر می‌کنند. موضوعات ممکن است تعیین شود یا دست کم توسط فرد خارجی پیشنهاد شود، اما نقش از طریق گرفتن جواب سوالات نیست بلکه از طریق شروع فرآیندی از تحلیل‌ها و گفتگوهاست. خارجی‌ها مصاحب و تسهیل کننده‌اند. محلی‌ها تحلیل گروه بازیگر هستند. خارجی‌ها کنترل را واگذار می‌کنند و محلی‌ها برنامه‌ی زمانی، مقولات و جزئیات را تعیین می‌کنند، مواد و رسانه‌ها اغلب از خود محلی‌ها است - زمین، سنگ، شن، بذر به عنوان واحد شمارش، چوب‌ها و واحد‌ها و غیره. برخورد چشمی، آگاهی فرد محلی از حضور فرد خارجی، بسیار کم است. اطلاعات جمع می‌شوند، کنترل اتوماتیک است. اغلب چندین فرد یا افراد زیادی در گیر هستند و دانسته‌ها هم پوشاننده هستند. اگر نیم‌جین زن نقشه‌آماری روستایشان را رسم کنند که نشان دهنده زنان، مردان، بچه‌ها، معلولان و غیره باشد همه چیز را همه ندانند اما ممکن است دو یا سه نفر هر آینده را بدانند. مباحثت می‌تواند زنده باشد زیرا هر کس می‌تواند ببیند که چه گفته می‌شود. سپس می‌توان به جای مردم از نمودارها مصاحبه کرد.

همچنین روش‌های بصری می‌تواند افراد ضعیف را قادر سازد. سواد بصری (Bradley, 1992) جدا از سواد الفبا ای است و تقریباً جهانی است. بنابراین نمودارسازی تصویری برابر کننده است به ویژه وقتی که با استفاده از رسانه آشنایی مانند زمین استفاده شود. بی‌سوادان روی کاغذ هم می‌توانند نمودارسازی کنند در ناحیه کیتو در تانزانیا، در ژوئن ۱۹۹۲، یک مردماسای^۱ جوان بی‌سواد، اگر چه توسط همکاران باسواش به عنوان ناتوان مسخره شد و رقه‌ای کاغذ گرفت و رفت و به آرامی نقشه‌ای دقیق از ناحیه روستایی بزرگی با ساکنان آن کشید. در پاکستان در مارس ۱۹۹۲، چندین زن بی‌سواد نمودارهای پیچیده‌ای از مزارع و خانه‌هایشان همراه با جریان‌های داخلی و خارجی و لینک‌ها کشیدند (Pretty Jules, 1991). در توضیح تجربه‌های (NIF) در انگلستان، گیسون^۲ در توضیح تجربه‌های (Personal Communication, 1991) اشاره کرد که ترجیح‌ها تقریباً همیشه برند می‌شوند^۳ اما در برخورد با مدل فیزیکی اطراف‌شان، افراد خجالتی می‌توانند ایده‌هایشان را مطرح کنند. اغلب افرادی که ایده‌ای را مطرح می‌کنند منتظر می‌مانند تا دیگران درباره آن صحبت کنند و سپس خودشان می‌گویند: من با شما موافقم (Gibson, 1991). به همین شکل نقشه‌کشی مشارکتی و ماتریس‌ها می‌توانند زنان به حاشیه رانده شده را قادر به بیان ترجیح‌ها و اولویت‌هایشان به شکل فیزیکی کنند که نیازمند رویارویی شخصی با مردان مسلط نباشند. برخی تقابل‌ها بین روش‌های لفظی و بصری در جدول ۲ آمده است.

تغییر از لفظی به بصری یکی از تأکیدات روش ارزیابی مشارکتی روستایی است. نمودارها بخشی از مجموعه روش‌ها هستند و در مراحل اولیه تعامل‌ها می‌توانند تسهیل شوند. آنها می‌توانند بخشی از مصاحبه‌های نیمه ساختاری یا گفتگوها باشند. نمودارها سپس برنامه کاری را

1. Kiteto

2. Maasai

3. Gibson

برای گفتگوها ارائه می‌دهند. "مصاحبه درباره نقشه"، "مصاحبه درباره ماتریس"، "مصاحبه درباره نمودار" ثابت شده است که سودمندترین و در عین حال فراموش شده‌ترین هستند. با بصری‌ها "در یک سری سوالات و بحث‌های جدید بوجود می‌آید که در روش کلامی چنین چیزی نیست".^۱ روش‌های شفاهی مثلاً در مورد تاریخ شفاهی (Slim and Thompson, 1993) همیشه مهم است، اما ترکیب بصری و کلامی قوی‌تر از هر یک به تنهایی است.

جدول ۲ - برخورد بین روش‌های بصری و لفظی

آنالیز خارجیان	آنالیز	آنالیز و سازمان دهنده
سیک خارجیان	تخصیص	نهیل کننده
مدانشله خارجیان	متداول و سمایت شده	آنغاز و سیس گاهش یافتن
نقش داخلی‌ها	مواضیت	ارائه کننده و تحلیل گر
سیک داخلی‌ها	واکنش	خلاص
آگاهی‌داخی‌ها از خارجی‌ها	زیاد	کم
برخورد چشمی	زیاد	کم
وسیله و مواد آنان هستند	خارجی	داخلی
لقیر، خصما و زنان می‌توانند	حاسه‌ای	قدرتمند
تأثیرات جزوی و سیله	اتراوح رفتار آگاهانه	ادراک رفتار آگاهانه
بریان اخلاصات	متداول	متراکم
دسترسی به اطلاعات پیگران	کم و گذرا	زیاد و نیمه پایدار
انکار برای بردسی در عرض های	خارجی	داخلی
کاربرد شخصی و تحلیلات	کم	پیشتر
موافق و اتفاقی	متخصص	مالک و سهم خودی
مالکیت اخلاصات	متخصص خارجی‌ها	

منبع: یافته‌های حاصل از پژوهش

۳ ساز سنجش تا مقایسه و شکوه علم انسانی و مطالعات فرنگی

آموزش حرفه‌ای نرمال این است که اندازه‌گیری‌های قطعی انجام شود. بنابراین اگر قرار است روندهای تغییرات تشخیص داده شود یا شرایط بین مکان‌ها مقایسه شود، این از طریق اندازه‌گیری‌هایی است که یا در زمان‌های متفاوت یا از چیزی متفاوت و یا در مکان‌های متفاوت انجام شده است. تمایل مابه اعداد مارا و ادار می‌کند که پرسیم "چقدر؟" در مورد موضوعات حساس مانند درآمد، سؤالات این چنینی می‌تواند ایجاد سوء‌ظن کند، سازگاری را از بین برد یا منتهی به تولید داده‌های گمراه کننده شود. برای اهداف اجرایی، مقایسه بدون اندازه‌گیری اغلب کافیست و مزیت‌هایی دارند از جمله تأمل و قضاؤت، میان آنها آسانتر و سریعتر از اظهار مقادیر است. بدون داده رسمی پایه می‌توان از آنها برای روندهای تغییرات استفاده کرد بدون آنها کمتر حساسیت برانگیزند و با ثروت و رتبه‌بندی بهزیستی و تحلیل فصلی نشان داده شده‌اند؛ مقایس درآمد بین ماه‌ها از نظر برآورد آسانتر و کمتر تهدید کننده‌تر است تا ارقام قطعی. علاوه بر این، مقایسه با رتبه‌بندی ماتریسی و نمره‌دهی، می‌تواند در زمان کوتاهی

اطلاعات پیچیده و جزئی و قضاوت درباره ارزش را که به طریق غیر از کار زیاد ممکن نیست ازین بپردازد. علاوه بر آن، روندها، مقایسه‌ها، وزن‌دهی خودشان نوعی مشارکت بصری‌اند و مزیت‌های مشارکت، سه جانبه‌سازی، تقریب پیشرونده و یادگیری را نیز دارند. مقایسه می‌تواند آسانتر، ارزانتر و قابل اعتمادتر از اندازه‌گیری باشد.

ج - وارونه‌سازی روابط: از خودداری به سازگاری، از نامیدی به سرگرمی

این وارونه‌سازی چارچوب‌ها و روش‌ها از اصل ایجاد و تقویت نسبت وارونه‌ای از روابط پیروی می‌کند به عبارت دیگر از شک و خودداری به اعتماد و سازگاری. در روابط درونی - بروني نسبتی از رسمی بودن وجود دارد، حرکت از مصاحبه ساختار بندی شده با پرسش نامه به مصاحبه‌ی نیمه ساختار بندی شده بالیستی از موضوعات فرعی برای گفتگو. در مورد مصاحبه‌ها و گاهی اوقات در مورد گفتگوها نیز خارجی‌ها سؤالاتی مطرح کرده و پرس‌وجو می‌کنند. معمولاً فرد خارجی کنترل را در دست داشته و قسمت اعظم برنامه‌ی کاری و مقولات مختلف را تعیین می‌کند. تماس چشمی امری عادی است مصاحبه شونده پاسخ می‌دهد در حالیکه نسبت به رودررو بودن با فردی که به دنبال اطلاعات است کاملاً آگاه می‌باشد. خودداری اولیه افراد محلی نسبت به خارجی‌ها امری عادی است. پاسخ‌های آنها اغلب محتاطانه است از ضرر و زیان اجتناب کرده و امید به کسب مفعتی دارند. ارزیابی سریع روستایی و بیش از آن ارزیابی مشارکتی روستایی بر فرایند سازگاری و توافق تأکید بیشتری دارند. برخی از انسان شناسان اجتماعی نسبت به سرعت ایجاد فضای توافق سازگاری اظهار تردید کرده‌اند. برای درک عمیق‌تر و کاملاً رفتار آگاهانه آنها محلی برای تحقیق طولانی مدت تر وجود دارد. اما تجربه‌های حاصل از روش ارزیابی سریع روستایی و ارزیابی مشارکتی روستایی نشان می‌دهد که وقتی خارجی‌ها به خوبی رفتار می‌کنند و شیوه‌ها مشارکتی است معمولاً سازگاری به سرعت حاصل می‌شود. این سازگاری از طریق عجله نداشتن خارجی‌ها، احترام گذاشتن آنها، معرفی و توضیح در مورد خودشان. پاسخ به سؤالات، راستگویی و علاقه‌مند نشان دادن خود و همچنین در خواست برای یادگیری، یاد داده شدن و آموختن، از دیدگاه کلاسیک کار میدانی بیش از حد خوب بسیار سخت است و مستلزم ساعات بسیار طولانی برای گردآوری و کنترل داده‌ها می‌باشد. مشاهده موثر و کلتون در سال (۱۹۷۱) از پیمایش‌های پرسش نامه‌ای "علاقة مصاحبه کننده بعد از مدتی تغییر می‌کند..." پلتو و پلتو¹ در سال (۱۹۷۸) موردی از یک انسان شناس به نام کوبن آرا نقل می‌کند که مجبور بودند "در طول یک سال کار میدانی، وقت بسیار زیادی را فدای جمع‌آوری داده‌های کمی شده برای تها ۱۷۶ نفر کنند" و حتی پس از آن نیز او نسبت به صحت برخی از داده‌هاییش مطمئن نبود. همان مؤلفین میزان وسعت داده‌های بدست آمده از پرسش نامه‌ها که نیاز به کنترل و کمی‌سازی به روش‌های دیگر دارند اشاره کرده و چنین نتیجه می‌گیرند: روش ن است که داده‌های کمی شده تحقیق پیمایشی یا سایر روش‌های استاندارد مصاحبه باید به وسیله مصاحبه‌ی غیر رسمی و کلی و کنترل مشارکت کننده نیز حمایت و پشتیبانی شود. اما عکس این مطلب نیز صادق است

1.Moser and Kalton

2.Pelto and Pelto

3.Kobben

نکته‌ای که از این مطلب می‌توان آموخت "همان طور که کوبن آشکارا گفته، این است که کار میدانی نیاز به کار چه کیفی چه کمی طاقت فرسای وقت گیر زیادی دارد" (Pelt and Peltto, 1987). برخی از تحقیقات مشارکتی اولیه نیز نقیصه طولانی بودن و نیاز به استخراج داده‌ها را داشته‌اند. یک پژوهه آزمایشی در مورد فن آوری مناسب برای ذخیره غلات در روستایی بوکیرا چینی¹ در تانزانیا مستلزم این بود که یک تیم خارجی به مدت ۸ هفته در روستا ساکن شوند. این مدت را "مدت کمی برای گفتگو" دانسته‌اند اما با این وجود اجرای روش گفتگویی نیز، وقت گیر و خسته کننده بود (Mduma, 1982). این با روش ارزیابی سریع روستایی در تضاد است. گفتگوهای حرفه‌ای برای هر دو طرف جالب و مهیج می‌باشد. در مورد دامداران نیجریه‌ای که علف‌های مراعع را رتبه‌بندی کردند بایر² در سال (۱۹۸۸) می‌نویسد که "چوپانان بسیار علاقه‌مند بودند که دانسته‌های خود را درباره علف‌های مرتعی با ما سهیم شوند و آماده بودند تا به اندازه ما از مصاحبه‌ها لذت ببرند" درباره مقایسه بین روش ارزیابی سریع روستایی و پیمایش پرش نامه‌ای با عنوان جنگل و هیزم در سیرالئون انگلیس در سال (۱۹۹۱) می‌نویسد که رویکرد ارزیابی سریع روستایی پاسخ دهنده‌گان را قادر می‌سازد تا "از گفتگویی حرفه‌ای درباره‌ی زندگی شان یا عادت‌های پخت و پیشان لذت ببرند" به جای این که با پرسش نامه‌ای ۲۷۸ سوالی توسط آمارگیران خسته شوند. در مورد ارزیابی مشارکتی روستایی این تضاد معمولاً بیشتر است. داده‌ها توسط خارجی‌ها گردآوری نمی‌شوند بلکه توسط افراد محلی تحلیل و توضیح داده می‌شوند روشی معمول در این شیوه اشتراک مساعی بصری گروهی همانند شکل ۱ می‌باشد. افراد خارجی توجیه می‌کنند، موقعیتی را فراهم می‌سازند و استارت کار را می‌زنند. افراد محلی به عنوان تحلیل‌گر، درگیر نمودارسازی و فرآیند انباشت توضیحات داده شده، سهیم شدن، افزودن و تصحیح اطلاعاتی که ایجاد علاقه می‌کند و از فرصة استفاده می‌کنند. بنابراین نقش افراد خارجی این است که ساكت باشند، مشاهده، ارزیابی و حمایت کرده و اغلب فرآیند را مختلط نکنند. (رجوع به شکل ۱) به گفته دواوارام³ خارجی‌ها "افراد از تکراری بودن کار میدانی خسته نمی‌شوند و آن همیشه جالب است" آنچه که به اشتراک گذاشته می‌شود اغلب غیرمنتظره و گاهی اوقات جالب می‌باشد. برای افراد خارجی فعالیت خلاقانه‌ی ارائه و تحلیل معمولاً لذت‌بخش بوده و هم چنین فرآیندی برای تعمق در آن، توضیح آن چیزی است که آنها می‌دانند و می‌خواهند. در رتبه‌بندی ماتریسی برای گونه‌های درختان یا غلات با استفاده از زمین و دانه‌ها برای افراد خارجی این تجربه‌ای عادی است که با شروع فرآیند مباحثه و رتبه‌بندی روستاییان تبدیل به فردی زاید می‌شود. پس از آن که روستاییان مشارکت کننده مدل‌های مربوط به محیط‌شان را در بورکینافاسو ساختند و تحلیل کردند (ماکت‌ها) تمامی مشارکت کنندگان نسبت به ادامه و بحث‌های عمقی تر درباره آن علاقه و تمایل بسیار زیادی از خود نشان داده‌اند در سال (1991, Hahn). در اغلب موارد با نارضایتی از تلاش اولیه خود برای کشیدن یک نقشه، روستاییان آن را پاک کرده و با علاقه و اشتیاق بیشتری بر روی کار متوجه می‌شوند بارها و بارها روستاییان در هند خود را در نقشه کشی و مدل‌سازی غرق کرده‌اند و افراد خارجی یاد گرفته‌اند که مصاحبه و مداخله نکرده و فعالیت خلاقانه آنها را مختلط نسازند.

نسبت به آن چیزی که ساخته می‌شود یک حس غرور و افتخار وجود داشته و از ارائه آن به دیگران لذت می‌برند. در جملاتی که بر روی یک کارت پستال نوشته شده "وقتی که ارزیابی مشارکتی روستایی به خوبی عمل می‌کند به نظر می‌رسد که آن تجربه‌ی خوبی برای تک تک افراد است"^۱ تجربه‌ی ارزیابی مشارکتی روستایی در اغلب موارد سرگرم کننده و مفرح است.

د - وارونه‌سازی چارچوب‌ها؛ از استخراج به اختیار دهی

وارونه‌سازی چارچوب‌ها، شیوه‌ها و روابط به وارونه‌سازی قدرت کمک می‌کند. در انواع شکل‌های ارزیابی مشارکتی روستایی که گسترش یافته، بر کناره‌گیری قدرت و واگذاری کنترل و فعالیت به افراد محلی تأکید شده است، این مفهوم را با این تشبیه بیان کرده‌اند "واگذار کردن چوب" (گچ یا قلم)، از دیدگاه قدرتی، ارزیابی مشارکتی روستایی با ماهیت روش‌های سنتی پرسش و گردآوری داده‌ها در تضاد است، در مصاحبه پرسش‌نامه‌ای قدرت و ابتکار عمل در دست مصاحبه کننده است. پرسش‌نامه بر فرد مصاحبه شونده تحمیل می‌شود، مصاحبه شونده، یک "پاسخ دهنده" است فردی که جواب می‌دهد یا واکنش از خود نشان می‌دهد اصطلاح لاتین پاسخ دادن به معنی برگشت چیزی با همانند آن چیز است. سوالات و دسته‌بندی‌ها متعلق به مصاحبه کننده است که پاسخ‌ها را نیز خودش ثبت می‌کند. نگرانی حرفه‌ای چندانی از جانب افراد و درباره پاسخ‌ها وجود ندارد - پاسخ دهنده‌گان و بیش از آن چه که آنها ارائه می‌دهند. - در کتاب روش‌های پیمایش در تحقیق اجتماعی "موزر و کالتون"، تنها لیستی دو مدخلی برای پاسخ دهنده دارند و در مقابل لیستی ۳۲ تابی برای پاسخ، جواب‌ها اهمیت بیشتری دارند زیرا آنها مواد خامی هستند که باید استخراج، دسته‌بندی، منتقل و پردازش شوند و خروجی‌های قابل اندازه‌گیری پیمایشی، دسته‌بندی، کدبندی، شمارش و ارتباط داده شوند. در تحقیقات انسان‌شناسی اجتماعی سنتی هدف غالباً بدست آورن داده‌هایی است که سپس در جایی غیر از محل تحقیق تحلیل شده و به صورت مکتوب در می‌آیند. کنترل مشارکت کننده روابط کاملاً متفاوتی را در مقایسه با پیمایش‌های پرسش‌نامه‌ای ایجاد کرده و می‌طلبد اما هدف اصلی مشابه است. انسان‌شناسان توسعه، سعی دارند از طریق فعالیت به صورتی مستقیم‌تر مفید واقع شوند و بسیاری از انسان‌شناسان به دلایل اخلاقی در توسعه کار آنها مداخله می‌کنند. اما هدف اصلی در اغلب موارد همان هدف محقق است که منجر به مصرف داده‌ها و دیدگاه‌های فرآوری شده به صورت تزدکره، مقالات یا کتاب است. در مقابل، روش ارزیابی مشارکتی روستایی سعی در وارونه‌سازی این رابطه دارد و سعی در اختیار دهی دارد تا بیرون کشیدن اطلاعات. هدف اکثر مشارکت کننده‌گان بیشتر ایجاد یک فرآیند است تا جمع آوری داده. رویکردها و روش‌ها به گفته اسکانز و تامپسون^۲ در سال (۱۹۹۳) روندی "عملی" دارند (مانند نمایش سنتی، داستان‌ها، ضرب المثل، آوازها و مانند آنها) یعنی از طریق فرآیند به تصویر کشیدن که باعث از بین رفتن تمایز بین داده و تحلیل می‌شوند. ابتکار عمل بدست آنها سپرده می‌شود و قدرت به آنها واگذار می‌شود بازیگران اصلی مردم هستند، فرد خارجی بدست آورنده اطلاعات نیست بلکه بیشتر نقش تسهیل کننده و سازمان دهنده را دارد. با این وجود دو مسئله عملی و اخلاقی مطرح

1. Personal Communication, J. Pointing
2. Scoones and Thompson

می شود. مسأله اول این است که به چه کسی اختیار داده می شود. شیوه‌ی آسان و معمول برای آنها که مشارکت می کنند و اختیار داده می شود همان‌هایی هستند که از قبل قدرت دارند یا چندان ضعیف نیستند -ثروتمندان، روش فکریان، افسران، رهبران محلی، مردان، افراد بالغ و سالم هستند تا فقراء، طبقات پائین، آسیب‌پذیرها، افراد عادی، زنان، بچه‌ها و افراد بیمار. وقتی که چنین چیزی رخ می دهد شاید وضعیت فقر او افراد ضعیف بدتر هم شود. درباره زنان پیچیدگی مسأله ناشی از وظایف و کارهای زیاد آنها است که یافتن وقت کافی برای انجام برخی از شیوه‌های تحلیلی و مشارکتی را مشکل می سازد. اقدامات چندی لازم است تا چنین تبعیض هایی به کنار گذاشته شود از جمله شناسایی گروه‌های مختلف در یک جامعه و ترغیب و تواناسازی زنان برای پیش‌برد تحلیل‌ها و بیان اولویت هایشان (Welbourn, 1991). مسأله عملی و اخلاقی دوم این است که اطلاعات به اشتراک گذاشته شده برای کسی بکار می رود: به اشتراک گذاری ناخودآگاه اطلاعات توسط افراد محلی توسط روش‌های مشارکتی راه را برای سوء استفاده خارجی بازمی گذارد. روش‌های ارزیابی مشارکتی روستایی رامی توان به عنوان حیله‌ای برای فریب افراد جهت شرکت در دانسته‌های آنها بکاربرد. نمونه‌هایی از این دست تا حالا شناخته نشده اما می توان انتظار آن را داشت. یک فرآیند ارزیابی مشارکتی روستایی قانونی و حساس می تواند برای یادگیری افراد خارجی باشد اما باید این کار از طریق به اشتراک گذاری اطلاعات به شیوه‌ای باشد که باعث بهبود قدرت تحلیل مردم و دانسته‌های آنها شده و مالکیت آنها تحت ید آنها باقی می ماند. در این جانیز همانند هر روش دیگر آنچه ایده آل است با آنچه که در عمل رخ می دهد بندرت در تطابق کامل با یکدیگر خواهد بود. اما ایده آنی که برخی از اجرای کنندگان ارزیابی مشارکتی روستایی به دنبال آن هستند فرآیندی است که در آن مردم و بویژه افراد ضعیف تر و قریب‌تر قادر به ارائه مقایسه و تحلیل اطلاعات شده و چیزی را به دانسته‌های قبلی آنها اضافه می کند به عنوان مثال این حالت زمانی است که از طریق نقشه کشی مشارکتی یک حوزه آبخیز، نقشه حاصله توسط روستاییان برای سازمان دهی شرایط موجود و برنامه‌ریزی اقدامات لازم رخ می دهد و در دست خود آنها برای نظارت بر اقدامات و تغییرات حاصله باقی ماند. با از طریق نقشه کشی و پیمایش جنگل‌های مخروبه برای چگونگی محافظت از آن و این که چه بکارند و منابع موجود را چگونه مدیریت کند تصمیم گرفته می شود؛ یا از طریق رتبه‌بندی ماتریسی برای گونه‌های غلاتی که آنها را قادر می سازند تا ویژگی‌های مطلوب آنها برای یک بذر و گونه‌ی مناسب را مشخص می سازد. هدف، تواناسازی مردم در ارائه اشتراک، تحلیل و مباحثه درباره‌ی دانسته‌های خودشان به عنوان شروعی از یک فرآیند است. توجهی نهایی داشت و توانایی تقویت شده است توانایی برای طرح خواسته‌ها و انجام اقدامات. بنابراین به جای تحمیل و گرفتن اطلاعات، ارزیابی مشارکتی روستایی برای تواناسازی طراحی شده است. محبویت و قدرت ارزیابی مشارکتی روستایی به همدیگر بربط دارند. ارزیابی مشارکتی روستایی همیشه به خوبی انجام نمی شود اما وقتی که به خوبی انجام شود افراد محلی و به ویژه افراد ازیادگیری فعلانه‌ای که ناشی از ارائه دانسته‌ها واقعیت هایشان است لذت می بزند. آنها می گویند که اشیاء را طوری دیگر می بینند. تنها مسأله این نیست که آنها دانسته هایشان را با افراد خارجی شریک می شوند آنها از آنچه که می دانند بیشتر باد می گیرند و به همدیگر ارائه کرده و می سازند یک کلیت را که بیش از آن چیزی است که یک فرد به تهایی می داند. بنابراین فرآیند تواناسازی آنها قادر به تحلیل دنیای خودشان ساخته و می تواند منجر به انجام برنامه‌ریزی و اقدامات لازم برای خودشان شود این واقعیت هر فرد خارجی نیست که منتقل و تحمیل می شود بلکه مال خودشان است که توصیف و به اشتراک گذاشته شده و تقویت می شود. در این وارونه سازی نهایی، واقعیت افراد محلی است که بر واقعیت افراد خارجی ارجحیت دارد.

منابع

- 1- Adams, Alayne, Rita Das roy and Amina Mahbub,(1993). "Participatory methods to assess change in health and women's lives LAn exploratory study for the BRAC-ICDDR, B joint project in Matlab" (Cambridge MA : Harvard Center for Population and Development Studies).
- 2- Bayer, W.,(1988). "Ranking of browse species by cattlekeepres in Nigeria," RRA Notes, No. 3, pp. (4-10).
- 3- Bayer, W., Browse(1987). Quality and Availability in a Farming Area and a GRazing Reserve in the Nigerian Subhumid Zone, Report to the ILCA Subhumid Zone Programme (Kaduna, Nigeria and Gottingen)
- 4- Beebe, J.,(1987) "Rapid appraisal : the evolution of the concept and the definition of issues," in KKU, Proceeding of the 1985 pInternational Conference on Rapid Rural Appraisal, Systems Research and Farming Systems Research Projects (Khon Kaen, Thailand : University of khon Kaen, pp. 47-68.
- 5- Bernadas, C, N., (1991). "Lesson in upland farmer participation : The case of enriched fallow technology in Jara, Leyte, Philippines," Forests, Tree and People Newsletter, No, 14, PP.
(10-11).
- 6-Bradley, Sarah Murray,(1992). "Visual literacy : A review with an annotated bibliography," Mimeo (London: BED).
- 7- campbell, G.J., R. Shrestha and L. Stone,(1979). The Use and Misuse of Social Science Research in Nepal (Kirtipur, Kathmandu : Rsearch. Centre for Nepal and Asian Studies, Tribhuvan University).
- 8-Caruthers, Ian and Robert Chambers, (1981). "Rapid appraisal for rural development," Agricultural Administration, Vol. 8, No. 6 pp. (407-422).
- 9-Cerneia, Michael,(1991). Putting People First : Sociological Variables in Rural Development, Second Edition, revised and expanded (New York : Oxford University Press for theWorld Bank).
- 10-Chambers, Robert, (1993). "Challenging the Professions : frontiers for Rural Development" (London: Intermediate Technology Publication).
- 11-Chambers, Robert,(1989). "Rapid rural appraisal : Rationale and repertoire,"IDS Discussion Paper, No. 155 Brighton : IDS, University of Succees, September).

- 12- Chambers, Robert, Arnold Pacey and Lori Ann Thrupp, (1989). *Farmer First : Farmer Innovation and Agricultural Research* (London : Intermediate Technology Publication).
- 13- Collinson, M., (1981). "A low cost approach to understanding small farmers," *Agricultural Administration*, Vol 8 No. 6 pp. (433-450).
- 14- Conway, G., (1988). "Rainbow over Wollo," *New Scientist*.
- 15- Conway, G.,(1987) "Rapid rural apprisal and agroecosystem analysis : A case study from Northern Pakistan," in KKU. Proceedings of the 1985 International Conference on Rapid Rural Appraisal, Systems Research and farming Systems Research Projects (Khon Kaen, Thailand : University of Khon Kaen, pp. (228-254).
- 16- Conway, G., (1986). *Agroecosystem Analysis for Research and Development* (India : Winrock International Institute for Agricultural Development Analysis for Research and Development (India : Winrock International Institute for Agricultural Development).
- 17- Conway, G.,(1985) "Agroecosystem analysis," *Agricultural Administration*, Vol. 20, pp. (31-55).
- 18- Daane, J.R.V., (1987) Quelle methode pour 1, analyse de systemes de production en zone rurale troncale. Le dilemme entre demarche quantitative peu fiable et demarche qualitative peu generalisable, contribution au 8eme Seminaire d'Economie Rurale (France : CIRAD, Montpellier).
- 19- Dunn, Tony, and Allan McMillan, (1991). "Action research: The application of rapid rural appraisal to learn about issues of concern in landcare areas near Wagga Wagga." NSW, Paper presented to a Conference on Agriculture, Education and Information Transfer, Murrumbidgee College of Agriculture (New South Wales : September 30 to October 2).
- 20- ERCS, (1988). *Rapid Rural Appraisal : A Closer Look at Rural Life in Wollo* (Addis Ababa: Ethiopian Red Cross Society andLondon: BED).
- 21- Franzel, Steven, and Eric Crawford, (1987). "Comparing formal and informal survey techniques for farming systems research : A case study from Kenya," *Agricultural Administration*. Vol. 27, pp. (13-33).
- 22- Freire, Paulo, (1968). *Pedagogy of the Oppressed* (New York : the Seabury Press).
- 23- Gibson, Tony, (1991). "Planning for real : the approach of the Neighbourhood Initiatives Foundation in the UK," *RRA Notes*, No. 1, pp. (29-30).
- 24- Gilbert, E. H., D. W. Norman and F. E. Winch, (1980) *Farming Systems Research : A*

Critical Appraisal, MSU Rural Development Paper No. 6 (East Lansing : Department of Agricultural Economics, Michigan State University).

25- Gill, Gerard J., Ok, (1993). the Data's Lousy, But It's All We've Got (Being a Critique of Conventional Methods), Gatekeeper Series No. 38(London : IIED).

26- Gill, Gerard, J., "But how does it compare with the real data?," RRA Notes, No. 14, pp.(5-14).

27- Gould, P., and R. White, (1974) Mental Maps (Harmondsworth, UK: Penguin Books).

28- Grandin, Barbara, (1988) Wealth Ranking in Smallholder Communities : A Field Manual (London : Intermediate Technology Publications).

29- Grandstaff, Terry B., and Somluckrat W. Grandstaff,(1987). "A conceptual basis for methodological development in rapid rural appraisal." in KKU. Proceedings of the 1985 International Conference on Rapid Rural Appraisal, Systems Research and Farming Systems Research Projects (Khon Kaen, Thailand : University of Khon Kaen), pp.69-88.

30- Grandstaff, Somluckrat W., and Terry B. Grandstaff, (1987). "Semistructured interviewing by multidisciplinary teams in RRA," in KKU, Proceedings of the 1985 International Conference on Rapid Rural Appraisal, Systems Research and Farming Systems Research Projects (Khon Kaen, Thailand : University of Khon Kaen), pp. 69-88.

31- Grandstaff, Somluckrat W., Terry B. Grandstaff and George W. (187) Lovelace, "Summary report," in KKU, Proceedings of the 1985 International Conference on Rapid Rural Appraisal, Systems Research and Farming Systems Research Projects (Khon Kaen, Thailand : University of Khon Kaen), pp. 3-30.

32-Gueye, Bara, and Karen Schoonmaker Freudenberger,(1991) Methods Acceleree de Recherche Participative (London : IIED).

33-Gueye, Bara, and Karen Schoonmaker Freudenberger, (1990) Introduction de la Methode Acceleree de Recherche Participative (MARP) (Senegal, Dhakar Centre de Recherches pour le Developement International).

34- Gypmantasiri et al., and Gordon Conway, (1980) An Interdisciplinary Perspective of Cropping Systems in the Chiang Mai Valley : Key Questions for Research (Thailand : Multiple-Cropping Project, Faculty of Agriculture, University of Chiang Mai).

35- Hahn, H., (1991) Apprendre avec les yeux, s'exprimer avec les mains : des paysans se forment a la gestion du terroir (Switzerland : AGRECOL. Oekozentrum, Langenbruck).